

ΜΕΣΧΟΥΡ

ΝΑΣΡΑΔΗΝ ΧΟΔΖΑ

ΒΕ

ΠΕΛΑΓΑΤΗ ΜΕΖΧΑΚΕ

ΓΙΑΝΙ

ΚΙΟΥΛΜΕΚΛΙΓΕ ΣΑΓΕΣΤΕ ΜΕΣΟΥΜΙΕΤ

ΤΑΠ ΕΔΙΔΙΣΙ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

1908

ΜΟΤΚΑΔΔΕΜΕ

ΓΙΑΧΟΔ

ΝΑΣΡΑΔΗΝ ΧΟΔΖΑ ΚΙΤΑΠΗΝΑ ΠΙΡ ΝΑΖΑΡ

Νουστρεδδίν Χόδζα γιάχοδ Νεστρεδδίν Χόδζα βέ δαχά
δογρησή Ναστραδην Χόδζα κελιμεσινίν μανιασή αδίν ταλ-
κην έδιδζι χόδζα» (διδάσκαλος τής πίστewς χόδζας) δεμέκιδιρ.

Ίμδι Νασραδην Κόδζα Κόνια βιλαγετινέ μουλχάκ "Ακ σε-
χιρ σεχρινδέ δογούπ πογιουγιούπ βέ μαχάλι μεζκιουρδέ μεδρεσά
ταχσιλινδέ πουλουούπ βέ πիր χάιληδα κερék μεμλεκετινδέ
βέ κερék δζιβερηνδά ταπιάτ νεκρέ άχβαλινί ιδζραδάν σόνρα
νίχαγετ σέχρι μεζκιουρδέ έχτιγιαρλήκ κεμαλετινδέ βεράτ
έδερék άχβαλινά μουταπήκ σουρετδέ πир κάπρι μαχσουσά
δέφν έδελμίσδιρ. (νάσηλκι ζιρδέ πουιήν σέκλι μαχσουσηνδα
νάκλ έιλαγεδζέγιζ.)

Σίμδι πουραδζηκδά Νασραδην Χόδζανην νέ ταριχδέ δογούπ
πογιουβουγουνή βέ νέ γιολδά τερπιέ ταχσίλ κιορδουγουνή
νάκλ έιλεκεκλιγι άτιέ πιλιπ γιάληνηζ Νασραδην Χόδζανην
ταπιατηνδά πουληνάν νεκεκλιγι μεδρεσά τοχσιλινδέ δαχά
ζιαδέ τακβιέ έτδεριρέκ ε ζεμανήν δζαχίλ άδεμλερινέ πир δερ-
δζέ φικρινί γιουζέκ κιστερμεκλιγιέ μουσφακ όλμους πουλην-
δουγή κιπί κενδισινίν γαραίπ χαλλερινί πακί πηρακμάκ έζουν

κάλεμέ άλμης όλδουγή έσερινί κερək κενδισί βέ κερək κενδινδέν
 σόνρα έσερινί κάλεμδέν κεδζιρέν ζεβάτ πír τζók ταραφλα-
 ρνή δογρουδαράκ βέ σάιρ γαραίπ χαλλέρ δαχή ίλαβέ έδερək
 χάλη χαζηρδακί Νασραδην Χόδζανην λατιφ βέ γαραίπ χαλ-
 λερινί χαβί κιταπδζήκ χαλινέ κεδιμισλέρδир.

Λάκιν πιζίμ μαζαδημήζ πού ζιρδέ δέρδζ έιλεγεδζεγιμιζ
 λατιφελερίν τεκμιλί Χόδζανην δλμαδηγηνη πεάν ίλε
 κερək Χόδζανην κενδί νεκρελικερινέ έσκι βέ γενί έσερλερδέν
 τοπλαγιαράκ κενδισινέ μάλ έδινδιγινί βέ γιάχοδδα βεφα-
 τηνδάν σόνρα Χόδζανην έσερινίν τεκμιλλετμεσινέ πír τζók λα-
 τιφελερίνδε ίλαβέ έδιλμς πουληνδουγουνή πεάν ίλε χέρ ίκί
 δζιχέτδε ναζαρδά τουτουλμαγιπ ίλλα κέφα λατιφελερί σήρφ
 Χοδζαγια χόμλ ίλε άνην έσερί κιπί δερδζ έίλερίξ.

Λάκιν ραγπετλού Καριίνιν πού λατφελερί γιόκ γιάληνη,
 έγλενδζέ ταρζηνδά μουτελιά έιλεμελερί ίλλα πουνλαρήν πέκ
 τζοκλαρηνήν άτήκ Γιονανιλερίν τεμσιλί ριβαγιοτηνδάν έλην-
 μης πουλημμασηνδάν λεταίφλερινί πέρ ταράφ έδίπ χουλεσάι
 τεμσιλδέν χέρ πír μουτελιακιουζάρ ζεβατήν Ιστιφαδέ έιλεμε-
 λeri πελλι όλουήρ.



ΝΑΣΡΑΔΗΝ ΧΟΔΖΑΝΙΝ

ΔΕΤΑ·Ι·ΦΙ

Κιουνλερίν πειρινδέ Νασραδην Χόδζα δζαμιδέ βτζί ιτζούν
 κουρσουγέ τζηκηπ έχαλιγέ χητάπεν αγιά μουσλιμανλάρ σιζέ
 νέ σούλεγεδζεγιμι πιλιρμισινί ;» δέρ' έχαλιδε πιλμέγς δεμε-
 λερινέ Χόδζαδα αμάδεμκι σούλεγεδζεγιμι πιλμέζσινί πένδε
 σιζέ σούλεμέμ» δέρ, όνούν ούζερινέ έχαλιδε πιλριζ δεμεσινέ
 «μάδεμκι πιλίρσινί πένδε σούλεμέμ» δεμεσινέ, έχολίδε σα-
 σήπ Χοδζαγια χητάπεν, γιάρμηηζ πιλίρ γιαρμηηζ πιλμέζ
 δεμελερινέ σούλε ίτέ πιλέν πιλμεγενε όγρεσιν» δεγερək κουρ-
 σουδέν ένίπ κιδέρ.

2—Γίνε πír κιούν Χόδζα κενδί πασηνά τοπλανανλαρά
 χητάπεν αγιά άρκαδασλά. Δζενάπη Σακκά δεβεγέ κανάδ
 βέρμεδιγι ιτζουνδα σούκρ έιλεμελίγιζ ζίρα δεβεγέ κανάδ βερ-
 μς όλσά ίδι έβλεριμιζίν ούζερινέ κονδηκλαρηνδά μούδζερεδ
 έβλεριμιζ τζοκεδζεκλερίδι βέ γιάχοδ παγιτζελεριμιζέ κονδηκλα
 ρηνδά τεκμίλαν χαράπ έδεδζεκλεριδι» δεμισδιρ.

3—Χόδζα πír κιούν πír πασκά σεχιρδέ γίνε δζαμιδέ
 έχαλιγέ χητάπεν σούλερικεν δέρκι αγιά έχαλι πού μεμ λεκετιν

χαβασή ιλέ πιζικμικινική τήκησηθιρ» έχαλιθε για Χόδζα
 πουνή νεδέν πιλίγιορσην δεμεσινέ. Χόδζαδα πιζίμ μεμλεκετδέ
 κιορουνέν γιλδηζλάρ πουρδάδα κιορουνιόρ δέρ.

4 — Κιουνλεριν πιρινδέ Χόδζα χαμαμά κιορούπ πακάρκι
 κίμσε γιόκ δζανή σκηκλήπ άζέν όκουμαγιά πασλάρ βέσσι
 κουλαγηνά χός κελμέιλε κενδί κενδίνέ μάδεμκι πενίμ σεσιμ
 ποιλέ κιουζέλιδρι πουρδά νέ δουρούγιουομ δεγιπ χαμαμδάν
 τζηκλήπ τόγρηδζα πír δζαμινίν μιναρσινέ τζικάρ βέ οιλέν
 βακττή όλμασηνδάν ατ εμ δζι δσ όκουμαγιά πασλάρ. "Ο ση-
 ραδά άσασαγηνδάν κεδζενλερδέν περίσι Χοδζανήν βακηστήζ
 τζικριν σέσιλε τεμδζιδ όκουδουγηνή κιορούπ Χόδζαγια χη-
 τάπεν, πέ χεί χεριφ! ποιλέ γιακσηκ πής πír σέσιλε βακη-
 στήζ τεμδζιδ όκουνήρημ δεμεσινέ χόδζαδα μιναρεδέν ένίπ,
 πουρδά πír χαιρ σαχιπ! γιόκμουκι πír χεμάμ γιαπδηρσήνδα
 πού γιακσηκσηζήζ σεσδέν κουλδαρσήν δέρ.

5 — Πír κιοún χόδζαγια ρουγιασηνδά 9 άκτζέ βεριρλέρ
 χόδζα χέλε 10 άκτσέ έδιν δεγιού νιζά έδέρκεν όγιανήπ πα-
 κάρκι έλιινδέ πír σεί γιόκ χέμαν κιοζερνι καπαγιούπ έλλερνι
 ούζαδάράκ παρή 9 άκτσέ όλοσούν κεδίριν δέρ.

6 — Χόδζα πír κιοún κηρά τζηκλήπ κεζέρκεν καρσηθάν πír
 χάληπ άτλή κελμεκδέ όλδουγηνή κιορμεσί ιλέ σεγρδιπ πír
 μεζαρλήκ γιαννήά κελούπ πír μεζαρήν ιτζινέ κιρέρ, άτληλάρ
 χόδζανην πού χαλινδέν σουπχελενερέκ γιαννήά κελούπ, πιρέ
 χόδζα πουρδά νέ γιατήγιορσην δεμελερινέ χόδζα πír λακηρηθ
 πουλάμαγιπ μεζαρδά γιατάν όλιουλερδέν όλουπ πούραγια σείρε
 τζηκδήμ. ιδι δεμίσδιρ.

7 — Χόδζα πír κιοún πír ποστανά κιορούπ πίραζ χαβούτζ,
 βέ σαλγέμ βέ σάιρ χέρ νέ πουλδή ισέ τζουβαλά κογιούπ βέ
 σπητηνά γιουκλενδικδέν σόνρα κιδέρκεν ποστανδζή ράστ
 κελίπ πουνή τουτάρ πουρδά νέ άράρσην δεγίνδζε Χοδζά σα-
 σπηθ δέρκι ακετζενλερδέ πír σεδιδ ρουζικάρ έσιπ πενι πού-
 ραγια άτδή» δέρ ποστανδζήδα οιλέ ισέ για πουνλαρή κίμ
 γιολδού δεδικδέ Χοδζάδα δέρκι ρουζικάρ σεδιδ όλδουγηλδάν
 πενι όρδάν όραγια άτδή νεγιέ γιαπησδήμ ισέ έλιμδέ καλδή,
 ποστανδζή για οιλέ ισέ πουνλαρή κίμ δζουβαλά δουλουρηθ
 δεμεσινέθε, χόδζα ιστέ πένδε όνου δουσουνούγιουορδουομ δέρ.

8 — Κιουνλεριν πιρινδέ Χόδζα πír χελβαδζή δουκιανηνά
 κιρίπ Πισμιλλάχ δεγερέκ χελθαγι γεμετέ πασλάρ, χελβαδζή
 πιρέ άδém νέ γιαπήγιορσην δεγιού χόδζαγια δάρπ έτμεγιέ πασ-
 λάρ, χόδζαδα πουνήν ούλερινέ πού νέ άδζαγιπ μεμλεκέτι-
 μσκι άδεμέ χελθαγι ταγιακ ιλέ γεδιρίγιορλαρ δέρ.

9 — Πír Ραμαζάν άίνδά όρουτζούν κάτζ κιοινι όλδουγηνή
 πιλμék ιτζούν πír τσομλέκ χαζηηλάρ βέ ιτζερισινέ κιοινδέ
 πír τας άτμαγια πασλάρ χόδζανην κηζήδα παπασηνήν χα-
 περι όλμαξήζ πír χάληπ τας άλλήπ τσομλεγιέ άτάρ, πír κάτζ
 κιοún σόνρα χόδζαδαν έν ζκατζήδηρ δεγιού σορμαλαρηνά (δ
 κιοίνδε έν 25ιν ιμς) Χόδζαδα πίραζ σάπρ έδίνδε κιδεγιμ
 έβι πακαγιμδε κελιρ σιζέ σοιλέριμ δέρ δέρακαπ έβι κιδερέκ
 χεσάπ τσομλεγινι δοκιούπ τασλαρή σαιμαγιά πασλάρ βέ σα-
 γιάρκι 120 τας όλμούς βέ πουνήν ούζερνι κενδι κενδίνε δέρκι
 έγερ πουνήν χέπισινιν σαγισηνή τεκμιλ σοιλέρσεμ πανά κιο-
 λούπ δελι δεγεδζεκλήρ, κιδίπ χαλκά πού κιοún άίν 451 δέρ,

άνιέρδε χόδζα αι 30 κιούνδουρ σέν 45 ίδιρ δέγιορσν δεμει-
λινιέ, χόδζαδα πέν ινσαφλή σοίλεδιμ έγερ τσομλεγιίν χισα-
πηνά καλήρσα, 125 διρ δεμει.

10—Χόδζαγια κιόν γιουζουνδέ βακκή κετζιπ έσκιγιέν
άλαρή νέ γιαπερλάρ δεγιού σορμαλαρηνά γιλδηζ γιαπάρλάρ
δεγιού δζεβάπ βερέρ.

11—Πιρ κιούν χόδζα δεβεσινέ πινίπ κιδέρκεν γιολδά χέ
νασήλα δεβέ ούζερινδέν άτήπ τελεφ έδεδζεγι σπραδά άρ-
καδασλαρή κελίπ χόδζαγι κουλδαρηρλάρ, κενδινέ κελδικδέν
σόνρα άμάν άρκαδασλάρ σου γιαραμάζ δεβεγι δουδουδα πο-
γαζλαγιαγιμ ζιρα πέν ινσανιέτ ιτζούν ούζερινέ πινμισικεν ο
πενί χέμ ππρακδή βέ χέμδε ο πενίμ ούζερινέ πινμέκ ιστεδι δέρ

12—Χόδζα πιρ κιούν θνηή πιρ περαγια άλμής έλδουγη
γιμηρτζαλην σάιρ μαχελδέ 10 δνεσινί πιρ παραγια σατ-
μακληγά πασλάρ, δοστλαρή πιελέ ζιάνλα σαττησηνήν σεπεπί
νέδιρ δεγιού σορμαλαρηνά δοστλάρ πενί άλποβερισδέ κιορμε-
λερί ιτζούν δέρ

13—Χόδζα πιρ κιούν πιρ κησά έσθάπ κεινίπ δζαμιγέ
κιδέρ, ναμάζ έσασηνδά έγιλδιγινδέ χαγιαλαρή κιορουμεισινδέ
άρκασηδακι πουνούν χαγιαλαρηνή δουδάρ, Χόδζαδα κενδι
διουνδεκι ιμαμήν χαγιασηνή δουδάρ, ιμάμ πουνήν ούζερινέ
δνονοπ χόδζαγια νέ γιαπήγιορσουν δεδικδέ οδα άρκαμδακινέ
σόν δέρ.

14—Χόδζα ήρμάκ κεναρηνδά οτουρούρκεν πιρ κάτζ δανέ
κιόρ κελίπ ππουναρή ήρμακδάν κετζιρμελερινί ριτζά έιλερλέρ,
χόδζαδα χέρ πρισινί, πιρέρ πουλά κετζιρμεκλιγέ παζαρλίκ

έδιπ πιρ κάτζ δανεσινί κειτερδικδέν σόνρα πινινδέ σου άληπ
κιουδουμειγέ πασλαμασηνά δικερ άρκαδασλαρηνήν τζαγηρηπ
παγηρμαλαρηνά χόδζα άσλα έχεμμιέτ βέρμεγερεκ νέ τελά5
έδιγιορσουνηζ πιρ πουλ έζικ βερέρσινιζ δέρ.

15—Κιουνλεριν πινινδέ χόδζανην δανηδηκλαρηνδάν πρισί
έλινδέ γιμηρταγι σακλαγιαράκ κελίπ πουνά δέρκι, πιλ έλιμ-
κεκινί σανά πουδάν πιρ δζιλπιρλικ βερεγιμ, χόδζα σεκλινί σοί-
λίδε σανά χαπέρ βερεγιμ δεμεισινέ οδα σεκλι γιουβαρλάκ γιου-
ζού πεγιαζ ιτζερσιόδε σαρήηρ δέρ, χόδζαδα οίλε ισέ σκλακμή
οιμουσλάρ ιτζινέ χαβούτζ δολδουρμποςλάρ.

16—Πιρ κιούν χόδζα κηρδά κεζέρκεν πιρ δαναγια ράστα
κελίπ πουνή δουδηπ έβινέ κεδιρίπ πογαζλάρ βέ δερσιινίδεσα
λάρ, δανανήν σαχιπí άραγιαράκ Χόδζανην έβινέ κελίπ τζαγη-
ρηπ τζηηρμαγια πασλάρ, χόδζανην πού κιουρουλδουδέν δζανή
σηκλήπ κηρησηνά χητάπεν δανανήν δερσιινίδε σουνην γιου-
ζουνέ άτδα δέφ ολσούν κιταιν δέρ.

17—Πιρ κιούν παζαρδά κεζενλερδέν πιρ χόδζαγια πού
κιούν άιν ζουμί 4ούμι δεγιού σοράρ, χόδζαδα ποίλε πιρ σεί
άληπ σάτμαδηγημδαν νέ ολδουγηνή πιλιέμ δέρ.

18—Πιρ κιούν χόδζα ούμουζουνα πιρ νερδιπάν άληπ πιρ
παγτζέ διβαρηνά δαγιαγιπ γιοκαρη τζηκάρ βέ παγτζενί
ιτζινέ κιρέρ, παγτζεβάν πουνή κιορμεσι ιλέ σέν πουρδά νέ κε-
ζιγιορσν δεμεισινέ, χόδζα σεγιρδερέκ νερδουπανήν γιανηνά
κελίπ νερδιπάν σατηλήρημ δεδικδέ πεχεί άχμάκ άδém νερδι-
πάν νέρδε ολσά άληπ σατηλήρ δέρ.

19—Χόδζα πιρ κιούν τεκμίλ ταβουκλαρηνή τοπλαγιπ

τεκμιλιίν ποίνουνα πέρ παρτζά σιγιάχ πέζ τακήπ κοθε-
 ρέρκεν πουνούν σεπεπινί σοραυλαρά άννελερι όλδιουδε γιας του-
 τούγιολαρ δεμλοδир.

20 — Πίρ κιούν Χόδζανην ταρλασηνά πέρ όκιούζ κίρερ χόδζα
 έλιné πέρ σόπα άλήπ πέρ κάτζ δανέ ούρδουκδάν σόνρα όκιούζ
 κτζάρ πέρ κάτζ κιούν σόνρα όκ.ουζού πέρ άραπανήν άλτην-
 δά κεδίγορ κιορμεσι ίλε δέφραδαν πέρ κάτζ δεφά θαχά ούρούρ,
 όκιοζούν σαχιπί νίτζουν ούρούγορσην; δεμεινέ χόδζαδα ο
 καπαχατηνή πιλλρ δέρ.

21 — Χόδζα πέρ κιούν ήμακ κεναρηνδά άπδест άλήρκεν
 παπουδζουή σου άλήπ κιδέρ πουνήν ούζερινέ κεναρηνά τζεκι-
 λιπ πέρ καθαράδρη κοίθεριπ (γελλενμέκ) έλ άπδестινιδε βίρ
 παπουδζουμή δέρ.

22 — Χόδζα πέρ κιούν βασιγέτ έδέρ δέρι πέν όλδιουγομδέ
 πέρ έσκι μεζαρά δέφν έδιν ζίρα χαζρέτι Δζεπραήλ έλί έλ σε-
 λάμ κελίπ σιβάλ έιλεδινινδέν όνζ πέν έσκιδέν κελδίμιδι δεγε-
 ρέκ μεζαρήν έσκιλιγινί κιοστρεγιμ δέρ.

23 — Κιουνλεριν πιρινδέν χόδζα σου δικμέκ ίτζούν πέρ
 άπδестχανεγέ κίρερ βέ θραδα πέρ χάιλη σαατλάρ δουρήρ νεδέν
 σόνρα πιρισί κιλίπ χόδζα για χητάπεν, πεχεί χέριφ! άπδε-
 σχανεδέν ε καθάρ σαάττηρ νέ γιαπήγορσην δεμεινέ χόδζαδα
 μέγιρ ο άπδестχανεδέν πέρ τζεσμέ πουλουνήπ δάιμα σήρ σήρ
 άκμακδα όλμασηνδέν κενδινίν ίχτιζαση πίτμεμεις ζαννή ίλε
 απίρ άδém τεμίλ ίσινί κιορμεκαίζ νάσηλ διασρή τζηκαπιλίρ»
 δζεβαπηνδέν πουλουνήρ.

24 — Πίρ κιούν χόδζα χαμαμαδ έλλαγα γείκανήρκεν δελ-

λάκ χόδζανην πέρ ταραφηνά γείκαγιπ δίκερ ταραφηνά δονέρ-
 κεν χόδζα δελλαγήν χαγιαλαρηνή δουδάρ δελλάκ χόδζα νέ
 γιαπήγορσην δεδικδέ, σενί δούσμεγσειν δεγι τουττήμ δέρ.

25 — Πίρ δεφά χόδζα άττ πινμέκ ίστεγιπ άτην γιουζέκ
 όλμασηνδέν πινέμεινε διοουπ άρασηνά πακήπ κίμεινι
 όλμαδηγηνη κιορμεσι ίλε κενδί κενδινέ κενδζλιγινδέν χέρ σεγέ
 άτλαγιανήν ίχτιγιαρληγηνδά άτά πινέμεινε ταπίδир δέρ.

26 — Πίρ κιούν πάζη τζοδζουκλάρ άραλαρηνδά πέρ ίτιτιράκ
 χόδζανην χαμαμα κιτιγι κιούν πουλάρδα γιανλαρήσηρα πι-
 ρέρδε γιμηρτά έλήπ χαμαμα κιδερλέρ κιοπέπ τασή ούζερινδέν
 χόδζαγια χητάπεν δερλερκι κελιν ταβούκ κίπ κηκηλαγια-
 ρακ γιμηρτά γιμηρταγιασημ βέ γέρ κίμκι γιμηρταμάζ ίσά
 ο τεκμιλιμίζιν χαμάμ πασαλαρηνή βερσίν δεγι καράρ έδερ-
 λέρ, τζοδζουκλάρ κηκηλαγιαράκ κίζιμεις όλδουκλαρή γιμηρ
 ταλαρή κεδιριπ κίγια γιμηρταμποςλάρ κίπ χόδζαγια κιο-
 στεριπ χόδζανην γιμηρταση όλμαμασηνδαν παχσή γαιπ έτδί
 τεμίλ μεσκριπί βερδζέκδир δερλέρικεν πέρδεν πιρ έ χόδζα
 άγίαγά κακήπ ίκί έλλερινί πιρ πιρινέ ούραράκ χοροζ κίπ
 ότερεκ πιύ καθάρ ταβουγια χελπετδε πέρ χρόζ ίκτιζαδρη
 δεγιπ παχηή καζα μακλιγά μουβαφάκ όλούρ.

27 — Χόδζα πέρ κιούν σιγιάχ έσβάπ κεινιερέκ τησαρή
 τζηκαρ πουνήν δανηδηκλαρή ποίλε ρούπα κεινιμεινίν σεπε-
 πινί σεβάλ έιλεμεινέ παπκιήν όλδουγουνδέν σιγιάχ ρούπα
 κεινίπ γιας έτμεμεις όλδουγηνδάν σίμκι χατιριμέ κελδίθε
 σιγιάχ έλπισέ ί έ γιας έδίγορσημ δέρ.

28 — Πίρ κιούν χόδζα σεχιρδέν δησαργδά κεζέρκεν σήδζα-

γην τειρινδέν χαραρετ πασήπ πέρ τζοσμεγέ σου ίτζμεγί κιδερ τζοσμενίνδε μουσλουγουνήν γερινέ πέρ άγατζδάν ταπά καπατμησλάρημης χόδζα νίδεκι ταπαγί τζεκερσε σου κουβέτλε άκμαγιά ππολαμασνηδάν χόδζα νην ούστου πασή ήσλανήρ, δέρκαπ ιαπασηνή κογιαράκ δαρηλήπ ίστέ ποίλέ δελι άκδηγήν ίτζούν δελιγινγέ άγάτζ σοκμουσλάρηρ δεμίσ.

29 — Χόδζα νην άρκαδασλαρηνδάν πέρ κάτζ δνεσι Χόδζα νην έβινδέν πεσλεμεκδέ ολδουγή κουζουγιού κιοζέ κογούπ κελίπ χόδζαγια πιλ ίττιφάκ δερλέρκι γιάρην κηγιαμέτ κοπαδζάκ κέλ χόδζα κουζουνού κέσδε γεγελίμ δερλέρ, πουνλαρδάν σόνρα δίκερ άρκαδασλαρήδα κελίπ άνλέρδε άνη μεελδέ ίφαδεδέ πουλουμαλαρηνά χόδζα έμνιέτ έδιπ κουζουγιού πέρ σείραγκιαχδά πογαζλαγίπ πισιρμεγέ πασλάρ, κουζουγιού πογαζλαγίη γεμεγί ίστεγενιέρ νίδζεκι πουνή κιορδουλέρισε σεβελίπ φραχαρηνηδάν ούναμαγία πασλαρλάρ βέ ρουπαλαρηνηδα τζηκαρηρλάρ, χόδζα κέφασηνην ρούπασηνη τοπλαγίπ άτεσέ ούρούπ γιακάρ σόνρα πουνλάρ κελίπ χόδζαδαν ρουπαλαρηνή ίστερλέρ δδα μάδεμκι γιάρην κηγιεμέτ κοπαδζάκδηρ ρουπά νέ, λιαζήμ οτούρην κουζουγιού γεγελίμ δέρ.

30 — Πέρ κιδζε χόδζα νην έβινέ γηρηζέ κελίπ πέρ χαίλη έσγιά γιουκλειίπ κιδέρκεν χόδζα νην χαπερί ολούπ δδα πέρ έκάτζ ότέ περι άλήπ χηρηζηήν άρδησηά κιτμεκλιγέ παπλάρ χηρηζέ δουνούπ χόδζα νην άρκασηνδάν κελιγινί κιορμεσί ίλέ δέρκι χόδζα νέρεγε κελίγορσην δδα πιζίμ έβί σιζίν βέ ταπήγορνομουσηζδα σανά γιαρδημ έδίγορουμε δέρ.

31 — Χόδζα νην γιανκεσιδζιλέρ παρσσηνή σηκράτ έιλεμίσ

ολμασηνδάν χόδζα άγλαγιαράκ μεσδζιδέ κελίπ Για Ράππ πέν νέ κισυναχ έιλεδίμκι παραλαρημή ραζηηηζηήγηηλα άλδηλάρ βέ Σενίν νεγέ ίχτιγιαδζήν βάρκι ποίλέ ολδου δεγερέκ σαπαχά καδάρ ο κιδζε γιαλθαρμακδά βέ άγλαμακδά δεβάμ έτδι ο κιοún πέρ έχλι σερβετιν κερηση τζ.δζούκ δεβλιδ έιλεμεκδέ ολμασηνδάν έγερ κερήμ σελαμέτ κουρδουλούρσα σαπάχλαγιν μεσδζιδδέ χόδζαγια πέραζ άκτζέ βερεγίμ δέρ, βέ φιλ βακή κερηση σελαμέτζε κουρτουлмаσηνδάν έρτεσί κιοún σαπάχλαγιν έρκενδέν μεδζιδέ κελίπ χόδζαγια πέρ χαίλη νακιδ άκτζέ γιαρδημή δά πουλουνήρ, χόδζα πουνή ούζερινέ 'Αλλάχ'Αλλάχ πέρ κιδζε μετζιδδέ άτζήκ γιατήπ άγλαμάγλε πενίμ άκτζεμί κιονδερδίν δεμίσδιρ.

32 — Πέρ κιοún Χόδζα κομτσουσην πιρινδέν πέρ καζάν ίστεγίπ πέρ κάτζ κιοún σόνρα πέρδε τένδζιρε ολαράκ καζαηη σαχιπινέ βερίρ κομτσουσή πουνήν σεπετινί σορδουκδά χόδζα καζάν δογουρδή δέρ, πέρ κάτζ κιοún σόνρα γίνε ο κομτσουσηνδάν καζάνη ίστερ βέ άλήρ πέρ χαίλη κιοún κετζίμς ολδουγή χαλδέ καζαηη σαχιπινέ κιοδουρμεμεισινδέν κομτσουσή κελίπ καζάνη ίστεμεσινέ χόδζα καζάν ολδιού δέρ, κομτσουσηδά χίς καζάν έλεπιλίρμι δεδικδέ χέρ δογουράν καζάν χέλπετδε ολεδζεκδιρ δέρ.

33 — Μεζαρηή άρκασηνδά πέρ κιοún χόδζα κεζέρκεν πέρ μεζάρ τασηνέ πέρ πογιούκ κοπεγίν γιατμήσ ολμασηνή κιορμεσί ίλέ έλινέ πογιούκ πέρ δεινέκ άλήπ κιοπεγέ ούρμακδά ίκέν κιοτέκδε χαυλαγιαράκ χόδζα νην ούζερινέ χούδζιμ έτμεγέ πασλάρ χόδζα κιοπεκδέν άλτ ολουναδζαγηηή άνλαγιδζα έλινδέν δ.ίνεγί άτήπ κεδζ γιγιδίμ κεδζ δέρ.

34—Χόδζα ταρλαδὲ δουτμης ὀλδουγη λεύλεγι ἔβινε κεδιρπ πογιουνηνῆ βέ ἀγιακλαρνην πέραζ κιστικδὲν σόνρα περαπερινδὲ τσαρσηγια κιοδουρούπ δζεμιατὰ χητάπεν γιά ἔχαλι πού κιορδουγουνῆζ κανατλή μαχλούκ σίμδι κούς κισπετινὲ κιρμίσδιρ δέρ.

35—Κιουνλεριν πωρινδὲ χόδζα τσορπὲ ἰτζέρικεν ἀγζη γιανμιασηνὰ δέρακαπ σοκαγὰ σεγριδπ ἀρακαδασλάρ καρνημδὰ γιανγὴν βάρω δεδι οὖν ἔτμεγὲ πσολάρ

36—Ἐσκί βακητλαρδὰ σενελέρδζε μεδρεσὲ κιοσελερινδὲ βακῆτ κετζιρπ οὐφάκ πῆρ ταχσίλ κιορμελερί ἰλέ κενδιτερινὲ πιλικλι μουλλά οὐνβανῆ βερενλεριν περισί Ἀσίαννη ἰλιμδὲν κιόρ βέ μεδενιετδὲν μαχρούμ πῆρ χάιλη σεχιρ βέ κάσαπα-λαρνηη κεζιπ πωληνδουγη μαχαλδὲ ἴσασηζ σουαλλαρδὰ πωλουνηπ κενδινὲ πιλικιδζιλικδὲ σοχρέτ κέσπ ἔτδινὲν πού μουλλά κιουνηλεριν πωρινδὲ κάσαπανῆν πωρινδὲν πῆρ κάτζ δανὲ νάρ ἀλήπ κῶιουνὰ κογιούπ Χόδζανην μεμλεκετι Ἄκ-σεχι-ρέδε κελίπ ὄραδαδα ἰδζράι σιβάλ ἰδερὲκ μαλιουματηνῆ πελλι ἔιλεμὲκ ἰτζούν κελίρκενε γιολδὰ ταρλασηνδὰ τζιφτ σουρμεκδὲ ὀλὰν Ναστραδῆν χόδζαγια ράστ κελίρ, δούρ σου χόδζαγια σιβάλ ἔδεγιμ πακαγιμ πιλεδζέκμ δεγὲ πῆρ ἀζαμέτιλε χόδζανην γιαννηνὰ κελίρ βέ πασλάρ ἴσασηζ σουαλλαρδὰ πωλουμαγια, χόδζαδα πέν μεδζανὲ δζεβάπ βερμέμ κοινουνδαει ναρλαρῆ βερμέζσεν δέρ ὄδα ναρλαρῆ ἰστέρ ἰστεμέζ βερρ βέ χόδζαδα ἰδζάπη δζεβαπνηνδὰ πωλουνηρ δέραδεν μουλλά σάιρ σουαλλαρδὰ πωληνημὰκ ἰστεμεινὲ χόδζα κίτ δαχα νάρ κεδίρδε δζεβαπνηνῆ βερεγιμ δέρ, ὄνουν οὐζερινὲ μουλλά πού

σεχιρῖν ἔχαλισινὲ κιορουνουσδὲ κολαίλῆκλα τολμὰ γιουτδη-ρηλμάζημης δεγερὲκ κερὶ δονούπ κιδέρ.

37—Χόδζα πῆρ κιοῦν κιορούρκι πῆρ πηνάρ πασηνδὰ πῆρ χάιλη ὄρτεκλέρ γιουζούγιωρ, δέρακπάπ πουνλαρῆ τουτμακ-ληγά κοσμασηνδὰ ὄρτεκλέρ οὐδζούπ κατζαρλάρ πωνην οὐζε-ρινὲ χόδζα ἔλινὲ πῆρ παρτζὰ ἔκμὲκ ἀλήπ πηναρῆν σου λαρνηὰ πατρηπ γεμεγὲ πατλάρ ὃ σπρδὰ περισί κελίπ χόδζα νὲ γειόρσην δεδικδὲ ὄστέκ τζορπασῆ γέγιωρουμ δέρ.

38—Πῆρ κιοῦν χόδζα τσαρσηδὰν δζιγέρ ἀλήπ ἔβινε κιδέρικεν τσαίλαγῆν πῆρ δζιγερὶ ἀλήπ κατζάρ χόδζαδα πακά κελίρ πωνην οὐζερινὲ χόδζαδα δίκερ πῆρ ἔλινδὲ τζιγέρ κιο-δουρὲν ἀδεμῖν ἔλινδὲν δζιγερὲ καπῆπ πῆρ τὰς οὐζερινὲ τζη-κάρ πού νέδιρ χόδζα δεγι σορδουκλαρνηδὰ κεδι δζιγερμὶ κουλδουρμὰκ ἰτζούν τσαίλακ ὀλδουμ δέρ.

39—Χόδζαδαν πῆρ κιοῦν περισί πῆρ οὐρκάν ἰστέρ ὄδα οὐρκανὰ ἔδδὲ οὐν σερμισλέρ δέρ, ὄδα χόδζα ἰπέ οὐν σεριλίρμ; βερμεγι ἰστέμεινδζε σούδα σεριλίρ δέρ.

40—Χόδζανην γιαννηνὰ πῆρ κιοῦν πῆρ ἀδὰμ κελίπ χό-δζὰ ἰλέ κιο ουσμέκ ἰστέρ χόδζα πουνδὰν τζεκινίρ νίχαγετ χόδζα πωνην σεπεπινὶ σορδουκδὰ ὄδα τεκμὶζ ἴσβαπλαρνην πῆρ πωρινὲ πινζεμεσινδὲν ὄνη κενδισί ζάνν ἔιλεμεκδὲ ὀλμασην-δὰν γιαννηνὰ γιακλασμακδὰ ὀλδουγηνῆ σιτέρ.

41—Χόδζανην πῆρ κιοῦν κερησῆ κεφοζὶ ὀλοῦπ νέσηλ ὀλδουγηνῆ σιβάλ ἔτμεκλιγὲ κελενλερὲ χόδζα σαπαχδὰν σάγ ἰδι ἄμμα σίμδι ὀλιούγιωρ δέρ.

42—Ταβουκλαρνηῆ πῆρ κιοῦν κερσεὲ δολδουρούπ χόδζα

γιανηνδακι πὶρ κάρ/εγέ κιδέρικεν γιοιλά ταβουκλαρή ἀδζη-
γιπ σου ζεβαλληλαρή μαχπουτδάν κουλδαρήμ διγερέκ κᾶφες
ἀτζμασῆ ἰλέ ταβουκλάρ χέρ πιρὶ πὶρ γερέ οὔτζουσαράκ δαγηλή
βερδιλέρ, δέρχαλ χόδζα ἔλινδεκὶ δεινέκ ἰλέ χορσῆ ὄνιουε κᾶ-
τῆπ κιδζέλ γιαρσῆ σαπαχὴν γιακασῆγηνή πιλρσινδε κιουν-
δουζλεγὶν δογῆ γιοιλή πιλμέζμισιν δεγερέκ κοβαλαγιαράκ
κιογέ κιοτουρῆρ.

43—Κιουνλερὶν πιρινδὲ χόδζα μεζαρήκ ἀρασηνδὰ κεζέ-
ρικεν καζάεν πὶρ ἔσκι μεζᾶρ ἰτζερσινέ δουσέρ βέ ὀλιού κιπὶ
οὔζανῆπ γιαδῆπ δοῦρ πακαγιμ ἔζοαὶλ νάσηλ κελὶρ δεγιοῦ
δουρούρικεν πὶρδεν πὶρ πὶρ κουβετλι δζηκκηρδᾶκ κουρουλ
δουσούδηρ ἔσιδιλμεσί ἰλέ χόδζα κηγιαμετὶν πασήδηρ ζαννῆ
ἰλέ πασηνῆ δελικδὲν τζηκαρῆπ πακάρικεν μέγερισε ὁ ση-
ραδὰ οὔζερινδὲν κερβᾶν κετζμεκδὲ ἰμὶς, κερβανῆν κατηρλαρῆ
χοδζανῆν πσηνηδᾶν οὔρκεμελερινδὲν τεκμὶλ οὔζερλερινδεκὶ γιου-
κού ἀταράκ χαράπ ἔιλεμὶς ὀλμαλαρνηδᾶν σαχιπλερὶ σεπεπινὶ
ἀραμακληγὰ πασλαρλάρ, βέ χόδζαγι τελιδὲ πουλκύπ, πὶρὲ
χέριφ σὲν πουρδᾶ νέ γιαπήγιορσην δεδικλερινδὲ χόδζα πέν
ὀλιουλερδένιμ βέ πουρδᾶν σείρ ἔδιγιορσημ δέρ ὄνουν οὔζερινέ
κεβράν ἀδεμλερὶ κέλ ἔγι πὶρ σείρετδιρελιμ δεγίπ πὶρ κιοζέλ
ταγιακ ἀτῆπ κοῖθεριρλέρ χόδζα πασή κητζῆ γιαραλῆ ἔβινέ
κελὶρ κερσῆ νερεδε ἰδὶν βέ νέ ὀλδούν τεμεσινέ χόδζαδα πέν
ὀλδουμδε μεραρδὰ ἰδὶμ δέρ, ὀίλε ἰσέ ἀχρετδε νέ βάρ δεδικδὲ,
ραχᾶτ δουρανᾶ πὶρ σεί γιόκδηρ λάκιν κερβᾶν κατηρῆ οὔρκι-
ουτενέ κιοζέλ ταγιακ οὔρουμασῆ βάρ δέρ.

44—Πὶρ κιοῦν χόδζα κούρτ ἀβηνά κιδίπ κουρτῆν γιου-

βασηνδὰ πουλῆνμαμασηνδαν χόδζα γιουβαγια κίριπ σακλα-
νῆρ κούρτ κελίπ γιουβαγια κίρὲρ κίρμὲζ χόδζα κούρουνηδᾶν
γιακαλαγθερίρ, κούρτδα ἀγιακλαρῆ ἰλέ τὸζ κοπαμαγια
πασλάρ χόδζανην ἀρκαδασλαρῆ πού τὸζ τζηκαρμασηνῆν σε-
πεπὶ νέδιρ δεμελερινέ, τουτδηγημ κούρουγῆ κοπάρσα ὁ βακῆτ
σεπεπινὶ κιορούρσουνηζ δέρ.

45—Κιουνλερὶν πιρινδὲ χόδζα ταγδὰ ὁτουν κεσέρικεν ἀγάτζ
οὔζερινδὲ πινδιγὶ δαλῆ κεσμεγέ πασλάρ, ὁ σηραδὰ ὄραδαν κετ-
ζμεκδὲ ὀλανῆν πὶρσι, χόδζα νέ γιαπήγιορσην σίμδι δου-
σέρπιν πινδιγὶν δαλῆ κεσγιορσην δεγίπ κιδέρ, φιλ βακῆ πέραζ
σόνρα χόδια γερέ δουσέρ, βέ δέρακπ ὁ ἀδεμὶν ἀρασηνδᾶν
κοσοῦπ ασέν δουσεδζεγιμὶ πιλδὶν ὀλεδεγιμίδε πιλρσιν σοίλέν
δεγέ πουιά ταδζηζληκ βερμεκλιγέ πασλάρ ὁ ἀδεμινδὲ τεχαμ-
μουλῆ δουκενίπ χόδζαγια δέρκι μερκεπινέ ὁτουν γιουκλεδίπ
σοῦ γιοιλόδᾶν κιδέσιν μερκεπὶν πιρινδζὶ καθαρά τζεκμεσινδὲ
γιαρῆ δζανῆν βέ ἰκινδζιδὲ τεκμὶλὶ τζηκᾶρ δέρ, χόδζα μερκε-
πινὶν πιρινδζὶ καθαρασηνᾶ δζανημῆν γιαρσῆ ἰκινδζισινδὲδε
τεκμὶλὶ τζηκῆ δεγίπ γερέ γιαδῆπ ὄζανῆρ πέραζ βακῆτ
σόνρα ὄρδᾶν κελίπ λετζενλέρ χόδζα ὀλμιούς δεγιοῦπ πὶρ
ταπούτ κεδίριπ ἰτζινέ κογιοῦπ κοδουρουλέρικεν πὶρ παλτσῆκ
γερέ κελδικλερινδὲ σαβουσμακ οὔζερὲ ἀραλαρνηδὰ μουναζᾶ
χασῆλ ὀλμασηνδᾶν χόδζα ταπουτδᾶν πασηνῆ τζηκαρῆπ
ἀπέν ἀγῆκεν παλτσηγῆν γιᾶν ταραφηνδᾶν κεκετζέριδιμ δέρ.

46—Χόδζα ἔβινιν ἀλτηνδὰ πὶρ ἀχούρ γιαπιμάκ ἰτζούν
γέρ ἀλτηνδᾶν καζμαγια πασλάρ πὶρ χάιλη ἔσδικδὲ κομσου-
σουνην ἀχουρηνᾶ δελινίπ κομσουσουνην ὀκιοζλερινὶ κιορούρ

κιορμέζ καρησηνήν γιαννήν σειγρδίπ αμουζδὲ καρῆ Ροὺμ
διεθρινδὲν καλμά πὲρ σὰγ ἐκιούζ δολοὺ ἀχούρ πουλδήμ δέρ.

47— Χόδζα ἐβερδιγι κηζλαρηνήν πιρινὶν κοδζασῆ κιρεμι-
τδζι βὲ δίκερινικιδε τζιτδζι ἱμὶς πὲρ κιούν κηζλαρηνήν χέρ
ἱκισιδε κελίπ πιρσι γιαγμούρ γιαγάρσα βὲ δίκεριδε γιαγμούρ
γιαγμάζσα κιουζέλ κετδζεκερινὲ δαίρ χαλλερνὶ σοιλεγίπ
κιδδικδὲν σόνρα καρησῆ κοδζὰ κηζλαρηνηζήν χαλλερὶ νάσηλ
δεδικδὲ, καρῆ ἱκισινδὲν πιρσισὶ πελασηνῆ πουλαδζὰ δηργιά
πιμὲμ χανκισιδι δέρ.

48— Πὲρ κιούν χόδζα δίκερ πὲρ μεμλεκετδὲ πὲρ χάλη
ἀδεμλέρ τσιπλανῆπ ἀγιά πακμακδὰ ὀλδουκλαρηνῆ κιορμεσι
ἱλὲ πιζίμ μεμλεκετδὲ τεκερλέκ καθάρ ὀλὲν ἀγιά πιλέ κιμὲ
πακμάζηκεν πούραδα χιλὰλ καθαρηνά νὲ καθάρ ἀδέμ δζέμ
ὀλοὺπ πακαρλάρ δεμίσδιρ.

49— Πὲρ κιούν Χόδζα πὲρ χεχίρδὲ σοὺ τεραζηλαρηνῆ κιορμέκ
ἱστεγίπ κιορδουκδὲ πουκλάρ νεδιρ δεγιού σοὺάλ ἐδέρ, πουν-
λάρ πιζίμ σεχίρην ζεκίρδιδιρ δεμλερινὲ χόδζαδα ὀιλέ ἱσὲ πουν-
λαρὰ κιορὲ φουδζουλαρηνήδζα ὀλμαλήδηρ δεμίσδιρ.

50— Χόδζα κάδιμι Ἄλλαχὰ πινά πὲν λίρα βέρ 999
βερσέν ἀλμάμ δεγί δοὰ ἐτμεκδὲ ἱμὶς κομσοσῆ γιαχουδι
χόδζανην πού δοκσηνῆ σηναμάκ ἱτζούν πὲρ κιούν πὲρ τορπὰ
ἱτζινὲ 999 λίρα κογιαράκ κίζλιδζε χόδζανην κελίπ ἐβινὲ
ἀδάρ, χόδζα νιδζεκι τορπαγί ἱτζινδεκι λίρακαρ ἱλὲ κιορδού
ἱσὲ σοὺκρ ὀλσοὺν γιά Ράππ δεγιούπ σαίμαγὰ πασλάρ βὲ
νιδζεκι 999 ὀλδουγηνῆ κιορρούρσε πουνῆ κιονδερὲν Ἄλλὰχ
χέλπετγε πὲρ δανὲ δαχὰ κιονδερὶρ δεγίπ κираλαρῆ ἀλλή κὲρ.

Γιαχουδι χόδζανην παραλαρῆ ἐζικλιγι ἱτζούν καπούλ ἐιλεδιγι-
νὶ κιορούπ δζανῆ σκηληπῆ χόδζαγια κελίρ βὲ δέρκι χόδζα πὲν
σακὰ ἱτζούν μάχσοσι πού περαλαρῆ πὲν ἐτμήσηδημ ἐκσῆκ
ὀλδουγῆ ἱτζούν χόδζα ἀλμάζ δεγιού, χόδζα πὲν σενδὲν πὲρ σὲ
ἱστεγίπ ἀλμαδημ πὲν Ἄλλαχδὰν πὲν λίρα ἱστεδίμ βὲ πανά 999
δανὲ κιονδερμὶς χέλπετ πὲρ δανὲ δαχὰ κιονδερὶρ ὀλὲ δεγιού
παραλαρῆ βέρμεμεισινδὲν Χόδζα γιαχουδι ἱλε μουναζαλασῆρ,
πουνῆ οὐζερινὲ γιαχουδι χόδζαγι μάχκεμεγε τεκίπ ἐδέρ λά-
κιν χόδζα μαχκεμεγὲ πὲρ χαιθανά πιμὲζσε κιτμεγέδ εγινὶ σοί-
λέρ, γιαχουδι πὲρ καθηρὰ πινδερεδζεγινὶ δέρ. χόδζα πὲρδε
κιοὺρκ κεινιμὲζσε καθηρηνῆ χουζουρηνά τζήκμαγιαδζαγηνηδα
σοίλεμεισινδὲ γιαχουδι πὲρδε κιοὺρκ κειθιρμεγὲ μεδζπούρ
ὀλοὺρ, χόδζα βὲ γιαχουδι καθηρηνῆ χουζουρουνδὰ τεκίμ γιο-
καρηδὰ σοίλεμὶς ὀλδουγῆ ἱραδεγί σοίλέρ καθήδζα δούρ πα-
καλήμ χόδζαδα νὲ ἱραδεδὲ πουλουναδζὰκ δεμεισινὲ χόδζαδα
δέρκι πὲν Τανγρηδὰν πὲν λίρα ἱστεδίμ Ὅδα πανά 999
λίρα κιονδερδὶ πένδε ἔλπετδε πὲρ λίρα δαχὰ κιονδερὶρ ὀλὲ
δεγιού παραλαρῆ ἀλλή κούδουμ πού γιαχουδιδε κελίπ κιογια
κενδισὶ σακὰ ταρζηνδὰ παραλαρῆ πηρακδηγηνῆ ἱττιὰ ἱδερὲκ
πειδὲν λίραλαρῆ κερὶ ἱστέγιορ βὲ πού γιαχουδι πὲκ φενὰ
ἀδὲμ ὀλδουγουνδὰν σίμδι τουρούρκεν πού περαλάρ κίπὶ πι-
διγίμ καθῆρ ἱλὲ σπρδημδακὶ κιορκεδὲ πενίμδιρ δέρ δεμει-
σινὲ γιαχουδιδε ἔλπετδε πουναλάρδα πενίμδιρ δεγίπ χόδζα
κιορδουνούζμη σίνδε καθῆρ ἐφὲδι πού ἀδεμὶ νὲ ἐφτιραδζι ὀλ-
δουγηνοὺ δεδί, βὲ καθήγια γιαχουδιγὲ σὲν γακατζσην δε-
γιερὲκ χουζουρουνδὰν κοδδού βὲ χόδζαδα κιοὺρκ βὲ καθήρλα
ἐβινε κελδί.

51—Χόδζα πέρ κιούν δουγιούν έβινέ παγιαγή ρουπασή
 ιλέ κιδέρ δουγιούν έβινδέ πουνά μαγέτ κιουδερμεζλέρ χόδζα
 πού τκιιχρέ δζανή σηκηλήπ έβινέ κιδερέκ κιουρκουνού κεί-
 γινήπ γενιδέν δουγιούν έβινέ κιδέρ χόδζαγι πού δεδά ικράμ-
 βέ χορμέτ ιλέ καπούλ έιλερλέρ βέ δογρουδζά σουφρανήν πα-
 σηνά κιουδουρούπ όδουρμασηή ριδζά έδερλέρ, χόδζα σουφρα-
 γιά όδουρούπ κιουρκιουνού τουπήπ γέ κιουρκιούμ γέ δελεγέ
 πασάρ, γιανηνδά ότουρανλόρ χόδζα πουνούν σεπεπέ νέδιρ
 δεμελερινέ όδα τέμιν άδι ρούπαμλε κελδίμ κιμσε πειν τανή-
 μαδη σίμδι κιουρκιουμού κεινίπ κελδίμισε χέρ κές πανά
 πουγιούρην δεγιούπ σουφραγιά ότουρτδουάρ δεμέκκι πανά
 δεγίλ ιλλα κιουρκιουμέ χορμέτ βέ ικράμ έδιγιουλαρ δεμέ
 κδιρ δεδί.

52 — Χόδζα πέρ κοιγέ βαρήπ όρανην έχαλισινι γ-γιπ ιτζ-
 μεκδè βέ πουνή κιουζλέλ ταμλάρ γεμεκλιγέ τεκλιφ έιλε-
 μελερινέ κιουρμέκλε Χόδζα κιουζέλδζε γεγιπ καρνηνή δογιουρ-
 δουκδάν σόνρα νέ πάλ πολαβάτ κιουζέλ μεμλεκέτιμις δερ
 (χάλ πούκι ό σενέ ό μεμλεκετδέ κητλήκ βάρημης) έχαλιθε
 νέ δέγιουρσουν χόδζα πού κιούν παίράμδηρδα ό σεπεπέ χέρ κές
 ποιλέ γεγιπ ιτζίγιουλαρ δεμεσινέ διλέ ισέ κέσκε χέρ κές πειλέ
 γεγιπ ιτζίγιουλαρ δεμεσινέ οιλέ ισέ κέσκε χέρ κιούν πειλέ
 παίραμ όλα ιμί δέρ.

53 — Χόδζα παζαρδά ινεγιλι σατμάκ ιτζούν τζόκ κέζ-
 διρρ ισέδε όλούπ σατάμαζ σόνραδαν πέρ δελλόλ κελίπ χο-
 δζαδαν ινεγιλι σατάμαδήγηνη δουίμασή ιλέ, χόδζαγια δέρκι
 σέν όγμεσινι πιλμεδιγινδεν σαταμδην βέρδε πάν νά σπλ σαταρ.

λάρ δεγιπ ινεγι άλήπ ακτζ όγλάν κήζ άλτή άιλήκ κεπέ
 τεμεγέ πασαλδή βέ πέκ τζόκ κελζμεδέν ινεγέ μουστερι τζη-
 κήπ σατηλήρ, χόδζα πού όγμεκλιγι χατηρηνά κοιγιούπ έβινέ
 κιδέρ, πέρ κάτζ κιούν σόνρα χόδζανην έβινέ κηζηνή κιουρούπ
 άλμακλήγιά δουγιούρ κελίρ χόδζανην καρησή χόδζα κηζηνή
 κιουρκεκλιγέ δουγιούρ κελμίς σέν τουρ άνλεριν γιανλαρηνά
 πέν βαραγίμδα ικτιζά έτδιδκζε μετχ έδεγίμδε πέρκι πεγε-
 νίρδε άληρλόρ δεγίνδζε, χόδζαδα καρή σακην σέν άγζηνη
 άτζμα πέν σίμδι πέρ μετχ έσιτδίμ ό μετχι σοίλεγεγίμδε
 πάκκι νάσηλ πεγενιρλέρ δεγιπ δουγουρλεριν γιανηνά κιδέρ
 πουνλόρ γιά χόδζα σενιν καθηνλαρήν γιανηνδά νέ ισίν βάρ
 καρην κελσιν δεδικλερινδέ χόδζαδα άνωση κηζά χημμέι
 γιαπδηρμακδάν χουνερλερινέ πακδηγή γιόκδηρ, πίζ έχλι
 τεδζρουπέ όλδουγημηζδάν δάιμα χουνερλερινέ ναζαρέτ έδέριζ
 βέ σουάλ έδέρσενιζ πενδέν σουάλ έθινιζ βέ έν περινδζι χουνερ-
 λερινδέν πάσληδζασή κήζ όγλάν κήζ βέ άλτή άιλήκ κεπέδιρ
 έγερ τζηκμάζισε μάλ πενίμφιρ δεγίνδζε δουνιουρλέρ πιρπυρινέ
 πακούπ χέμαν κεδερλέρ, πουνήν ουζερινέ καρησή δέρκι χόδζα
 νιγέ ποιλέ σοίλεδίν; Ιστέ κιουρδούμι κελζέηλέρ χόδζαδα
 δέρκι έι! καρή σέν κόρμα πιτουόν βιλαγετι κελσελέρ ποιλέ
 χίτε πέρ κήζ πουλάμαζλαρ γίνε κελιρλέρ, ινεγίθε έγερ
 ποιλέ δεγερέκ μέδχ έιλέμεσε ιδικ κιμσε άλμάζηδη δέρ.

54 — Κιουνλεριν περινδέ χόδζα σαρηγηνή σαρμάκ Ιστέρ βέ
 όλούπ πέρ δουρλου όυδζουνού πιρι πινιέ κεδιρέμεζ ποζάρ σα-
 ράρ όλμαζ νέ γιαπάρσα όλμαζ, νίχαγετ δζανή σηκηλήπ σα-
 ρηγή μεζαδά βερρ πιρσι μουστερι όλούρ χόδζα κιζλιδζε όνά

ὀλδιουγουμή τανηδηνήζιζ ὀλιού ἀδεμίν μερκεπινί γέγιουσου-
νηζ δέρ.

63 — Χεδζανήν μερκεπινί πέρ κιούν κουρτζάρ γερλέρ βέ
πουνή κιουρούτζου κατζαρλάρ, βέ δίκερ πέρ ἀδέμδε πουνή κιου-
ρούπ απιρέ βέρδηγια» δεγιού παγηρμασηνά χόδζα πιρέ ἀδέμ
νέ παγηρήρησιν τὸκ κουράτ γιοκούς γιοκαοή σεγιουμεκλιγέ
ζαχμέτ ἐτδερεδζέκισιν δέρ

64 — Πέρ κιού, χόδζα μερκεπινί σατμάκ ιτζούν πτζαρά
κιδέρκενε γιουδζέ ἔσσεγίν κουήρουγῆ τσαμυρ ὀλουρ χόδζα
κουήρουγῆ κελίπ τσρπαγιά κόρ, παζαρδὰ μουστερινίν πiriσί
κουήρουκσῆζ μερκεπὶ νέ γιαπμαλή δεδικδέ χόδζα σιζ παζαρ-
λήκ γι ἀπηδα κουήρουγουνή Αλλάχ κερίμ δέρ.

65 — Κιουαλερίν πiriνδὲ χόδζα μερκεπὶ ιλὲ γιαζηθάν κελίρ-
κενε μερκεπὶ ζιαδὲ σουταμής ὀλμασηνδάν πέρ ούζακδακὶ κιου-
λου ἰουρούρ κιουρμέζ σεγίρδιπ σου ιτζμεκλιγέ κελίρ κιουλούνδε
κεναρῆ γιουζέκ ὀλμασηνδάν χόδζα ούζερινδὲ ὀτουρδουγῆ χαλδὲ
κιολὲ ἀτλαγιαδζαγῆ σηραδὰ κιόλ κουρπαγηλαρηνήν βηκκηρ-
τηλαρηνδάν μερκεπ ούρκερέκ κερὶ τζεκιμμεσινδὲ χότζα ζεπειν-
δέν 3 ἀχτσὲ τζηκαρήπ κιολὲ ἀδάρ δεγερέκκι α σάγολουν κιόλ
κουσαρῆ πού ἀχτσελεεὲ δαρῆ ἄληνδὰ γέγιν ζίρα σιζ ὀλμασα-
νήζ ἰδι μερκεπὶμ σου ιτζμέκ ιτζούν χέμ πενὶ βέ χέμδε κενδινί
πογαδζάγηδη».

66 Χέρ ἰλιμδζε κενδιλερινί ἄλιμ κιοσττερεμέκ ἰστεγὲν 3
ζατ Ἄνατολὴν πέρ τζόκ κσαπαλαρηνή δολζσῆπ πάζη σουα-
λάρ ἔδερέκ κενδιλερινί γάγερ πιλκιλι κιοσττερεκλιγι ἀδέτ ἐ-
διμμισέριδι, πού 3 ζατ σεγιαχατλαρῆ ἔσνασηνδὰ Σουλτάν

Ἄλαεδδιν βιλαγετινέ (!!) κελούπ ἔχαλιγι ταδζιζ ἔτμεκδὲ
ὀλμαλαρηνδάν Σάχ πουνλαρῆ δζέλπ ἐδίπ σουαλλερινίν νέ ὀλ-
δουγηνή σοράρ βέ ἀντέρδε κίρκι σουαλλερμιτζέ δζεβπ βερίρσε
ὀνού κενδιμιζδέν δαχὰ ούσττιούν πιλίπ χέρ γερδὲ ὀνού μέτζ ἔδε-
δζέγιζ δεμελερινέ Σάχ κενδι μεκαλικινδενὶ τεκιλι χόδζα βέ
ούλεμαλαρῆ δζέλπ ιλὲ πουνλαρῆν σιβαλλαρηνά δζεβὰπ βερμε-
λερινί ἔμρι ειλέρ, λάκιν πουνλαρῆν χιτζ πiriσί μινασῆπ π'ρ δζε
βὰπ βερέμεζ βέ πiriσί σαχὰ σουίέρκι πού ἀδεμελερινί γιζλήνηζ
πέρ Νασρανδὴν χόδζα ναμηνδὰ πiriσί βάρ ὀ βερσέ βερσέ σιβα-
λαρηνά δζεβὰπ βερεπιλιρ δεμεινέ σάχ ἔμρι ειλέρ βέ χόδζα
χουζού τζηκῆπ πουνλαρὰ σιβαλλαρηνή σουίεμελερηνί δέρ, βέ
πουνλαρδάν πiriσί δουνηγιανῆν ὀρτασηνήν νέρεδε ὀλδουγη-
γουνῆ σουίεσιν δεδικδέ χόδζα ἀχουρά κιδίπ μερκεπινίν ἰδὴν
ἀγιαγηνῆ καλδησῆπ δενεγινί δικερέκ δουνηγιανῆν ὀρτασῆ
πούρσσηδηρ δέρ ὀ ἀδέμδε νεδέν ἰσπατ ἔδεδζέκισιν δεμεινέ
χεδζαδα ἔγερ ἰστέρτεν ὀιδιδε κίρ δέρ, πουνῆν ούζερινέ ὀ
ἀδέμ πενήν ἄλιμ ἰμισιν δεγίπ κερὶ τζεκιλιρ δικερι κελίπ
κιδζέλεγιν πού μεμλεκετδὲ κατζ γιλδῆζ κιουρουῆρ δεμεισιν
δεδικδέ χόδζα μερκεπινίν κηλλαρηνήν σαγισηνδὰ κιοουκι-
ούρ δέρ, ὀδα νεδέν πιλιγιορσην δεδικδέ χόδζαδα ἔγερ ἔμνιέτ
ἐτιμέζισεν χέρ ἰκισινίθε σάιδα κίρ δεμεινέ ἔσαχδάν σέν πεν-
δέν δαχὰ ἄλιμ ἰμισιν δεγίπ κερὶ τζεκιλιρ δικεριδε πε-
ίμ σακαλημδὰ νέ καδάρ κήλ βάρησα πιλ δεμεινέ χόδζαδα ἔσ-
σεγίμιν κουνρουγηνδὰ νέ καδάρ κήλ βάρησα ὀ καδάρ βάρδηρ
ἔγερ ἰστέρτεν χέρ ἰκισινδένδε πiriέρ θανέ κήλ κοπάρδα πάκκι
χέρ ἰκισίθε πiri πiriνέ πενζεμέζιμ δεδικδέ ὀδα πέστ δεγίπ

χέρ ούδζούδε κιουδζούκ δουσερέκ κιτδικλερί κιπί χόδζαγιαδα
σάχ πέρ χάιλη ικραμλάρ γαπήπ κιονδερίρ.

67 — Κιουλερίν πιρινδέ χόδζα πέρ πογιούκ τεπσί Ιτζερισινέ
3 δανέ έρίκ κυγιούπ πεγέ χέδαγέ κιουδουο΄ρκεν γιοιδά έρικλέρ
σαλλανμαγιαά πασλάρ χόδζα ορκελενίπ σαλλάνμαγιν σιζι σίρδ
όδουρούρ γέριμ δέρ δέφαδαν καλκήπ κιδέρικεν γίνε σαλλαν-
μαλαρηνδάν δουδούπ Ικισινί γέρ βέ πιρινίδε τεπσί ιλέ κεδι-
ρίπ πεγίν χουζουρουνά κόρ ονούνδα χουσουνά κιτμεσινδέν πέρ
χάιλη άκτσέ βερίπ κιονδερίρ.

68 — Γίνε κιουνλερίν πιρινδέ χόδζα πέρ χάιλη πανδζάρ άλήπ
πεγέ χεδχαγέ κιουδουούρκεν γιοιδά πρισί ράστ κελίπ πανδζαρ-
λαρή νέρεγε κιουδουούργιορσην δεγιού σουάλ έδίπ όγρενδικδέν
σόνρα πεγέ ινδζίρ κιουδουρσέν δαχζ μακπούλ κιουρουιούρ δέρ,
πουνήν ούζερινέ χόδζα ινδζίρ άλήπ πεγέ κιουδουούρ πεγδε
πουνλαρηνή χόδζανην πασηνά ούρουлмаσηνή έμρ έιλέρ βέ ού-
ρουρουρλάρ χόδζαδα 'Αλλαχά σουρ έιλεμεγέ πασλάρ, πέγδε
νίτζουν σουκ έιλέγιρσην δεδικέ χόδζα Ιπτιδα πέν πέρ τζόκ
παιδζάρ κεδίργιορουδηα περικέτ βερσίν ό άδεμέκι ινδζιρέ
τεπδιλ έτδιδρι ζίρα σίμδι πασήμ παρά παρδζά όλαδζάγηηδέρ.

69 — Πέρ κιούν χόδζα γίνε πεγέ διδέρ όδα πουνή άβάκιο-
τουρτή άμμα πέρ κάλπ άτά πινδεριρ γιοιδά γιαγμούρ δου-
δούπ δικερλερι άτλαρηνή ούζενκιλεγιπ κατζαρλάρ χόδζαδα ό
γιορουμέζ άτηναν όρταδά καλήπ γιαγμουρδά ισλάνμαμακ
ιτζούν ρούπασηνή τζηκαοήπ άλτηνά άλήρ, γιαγμούρ τουρ-
δουκδάν σόνρα έβαπηνή κουρούδζα κεγιούρ βέ πεγέ γετισίρ
βέ πέγ νίδζενι πουνή κουρη έσάπ ιλέ κελδιγινί κιουρούρε

τεαδζούπ έδίπ ισλάνμαδηγηνην σπειπινί σοράρ χόδζαδα
άτην γάγετ τζαπούκ κατζμασηνδάν γιαγμουρδαν άσολα ήσλάν-
μαδημ δεδικέ κάλπιζτ πεγίν ναζαρηνά κιρίπ πουνά έγι
πακηλμασηνή έμρ έιλέρ, πέρ κάτζ κιούν σόνρα πεί γίνε άβά
κιτμεκ ιστεγιπ πού δεφάδα ό κάλπ άτά πινέρ βέ χόδζαγιαδα
έββελκι κενδι άτηνζ πινδεριρ γιοιδά γίνε ραχσάταν γιαγμούρ
γιαγμαγιαά πασλάρ δικερλερι κατζήπ κυλδουρούρ πεγδε ό
κάλπ άτηναν όρταδά καλήπ κιαιζέλδζε ήσλανήρ σόνρα πεί
χότζαγι κιουδουκδέν πουνά χητάπεν σέν άκ σακκαληγηναν
ούτανμάζμησην πανά γιαλάν σοιλεγερέκ ποίλε ήσλατμανήν
γιακησηγή βάρμη ιδι δεμεσινέ χόδζαδά σενίνδε χίτς άκλήν
γιόκμου ιδικι ήσλάμαμακ ιτζούρουπαγηή τζηκαρήπδα άλ-
τηνηζ άλάσηνδα ήσλάνμαγιασην δέρ.

70 — Πει πέρ κιούν χόδζαγι δζιρίδ οινμαγιαά δαβέτ έδέρ
χόδζαδα πογιούκ πέρ οκιουζουνέ πινίπ δζιρίδ μειδανηνά βα-
ρρήρ νίδζενι σπειρδζιλέρ χόδζαγι οκιουζέ πινίς κελμεκδέ ολδου-
γουνή κιουρμελερί ιλέ κουλμεγέ πασλαρλάρ χόδζαγια οκιουζέ ιλέ
δζιριδέ δεμελερινέ όδα πέν πού οκιουζήν πουζαγή Ικέν κοσδου-
γηδά άτην γετισμεγιουρ ολδουγηνή κιουρδουγιούμ ιτζούν πιν-
δίμ δέρ

71 — Κιουνλερίν πιρινδέ χόδζανην δουσηνή έλμάκ ιτζούν
ό ζεμανήν πογιούκ ζαπιτινίν πιρί πουνή δαβέτ έδέρ, χόδζα
έσσεγινέ πινίπ μουλλανή ιλέ πιρλικδέ καλκήπ κιδέρ όραγια βερ-
δηκλαρηνδά ζαπίτ χόδζαγια ικράμ έδίπ γέρκιοσπερίρ ότουρμαρ-
σηνά χόδζαδα ζαπιτινί πέρ άγιαγηή έκσικλιγινίν φαρκηνά βάρ-
μαγιπ πέρ άγιαγηνήν μινδεριν άλτηνά σακλαδη κηγιατή ιλ

πούδα πέρ άγιαγνή μινδερίν έλτηνά κόρ ζαπίτ χόδζανην πού
 λακακετινί κενδινίν σκατληγηνή έγλενίγιουρ ζαννή ιλέ χιδ-
 δετλενίπ» χόδζα σενίν ιλέ μερκεπίν φαρκή νέδιρ » δεδικδέ,
 χόδζαδζ πού μινδέρ ούζερινδέ ότουρδουγίμ δέρ πού δεφά ζαπίτ
 δαχά ζιαδέ όρκελενίσεδε ό σπραδά γεμέκ κελμεσινδέν χόδζα-
 για πέρ σεί γιαπμάζ λάκιν γεμέκ γέρκενε Χόδζανην γιουζουné
 καρσή έ σπηρή χοδζα πού γιαπδηγήν γακπημάζ τεμεσινέ ζα-
 πίτ πέν πουνήν ζιγιανή γιόκ πιλίριμ δέρ, χόδζαδζ πέρζα σόνρα
 κιοουρδουλή γελλενιθερίρ ζαπίτ χόδζα νέ γιαπήγιουρην δεμε-
 σινέ όδα πενδέ πουνήν ζιγιανήν γιόκ πιλίριμ δέρ, χόδζα μουλ-
 λασή ιλέ άβδέτ ιδέρικεν μουλλασή χόδζαγιαζ δέρι κού πού πο-
 γιούκ ζαπιτιν γιανηνδα γελλενμεκλιγίν όλδούμη δεμεσινέ όδα
 όνουν οιλέ άκσημασηά πενίμδε όσσουρμάμ τζέκ κιοουρλμέζ
 βέ δαχά δογρουσή ιμάμ όσσουρούνδζα δζεμιατά τερτλεμέκ
 ιδζάπη ικτιζαδάνδρη.

72 - Πίρ κιοόν χόδζα πέρ κάζ πιριπ παδησαχα χεδα-
 για κιοδούρουρκεν γιοιδά άδζηγήπ ότοιρούρ καζην πέρ που-
 τουνή γέρ βέ πακισινί κιοδουρούπ πατησαχά τακδιμ ιδέρ
 παδησαχ πουνή έκτικ κιορδουκδέ χόδζαγια έγλενίγιουρ ζαννή
 ιλέ πουνήν πέρ κητζή νέ όλδού δέρ χόδζαδζ πιζιμ ταραφη-
 μηζδακί καζλάρ πέρ κητζληδηρ έγερ ίνανμαζησεν τζεσμέ πα-
 σηνδακί καζλαρά πάκ δερ μεγερ τζεσμέ πασηνδά πέρ σουρού
 κάζ πουλουνόπ πουνλάρδα τέκ άγιαχ ούζερινδέ δουρμακδα
 ιμισιέρ πατισάχ δαβουλόζου πασησηνά δαβούλ τζαλμαλαρηνή
 έμρ έιλέρ δαβουλλάρ ούρουλμαγιαά πασλαγινδζα καζλαρήν
 δζούμλεσι ικί άγιακ ούζερινέ κελίπ κατζαρλάρ παδισάχ όνουν

ούζερινέ χόδζαγια δέρι κιορδούνημ ικί άγιοκληδηραρ χόδζαδζ
 δέρι παδισαχίμ έγερ ό δαβουλλαρήν σεσινί πέρδεν πέρε σένδε
 ισιτιμς όλσάνηδη όόρτ άγιακλή όλουπ κοσάρηνηδην δέρ.

73—Χόδζανην κατηλήκ έτδιγι σπραδά ικί άδέμ κελίπ
 πιρισί πού άδάμ πενίμ κουλαγημή σπηρή δίκεριδε χαγίρ κεν-
 δι κενδινίν κουλαγηνή σπηρή δεγιού σικιαγέτ έτμελεριέ χόδζα
 πέρζα δουσουνούπ πουνλαρά πέρζα σόνρα κελινδε σιζι χέκμ
 έδεγιμ δέρ, βέ πουνλάρ κιδέρ κιτιμέζ καπουγι καπαδηπ κενδι
 κενδινίν κουλαγηνή σπηρακληγά τζηλησήκεν άρκαση ουστού
 δουσούπ πασηνή γιακαλάρ βέ κελιήπ πεσηνή παγληδηκδάν
 σόνρα γερινέ ό σουρούρ βί ό άδεμλέρ γένιδεν κελδικερινδέ
 κενδι κενδινίν κουλαγηνή σπηρή δεγενέ χητάπεν δέρι κού
 άδέμ κενδι κουλαγηνή σπραδζάκ όλσά ιδί πασηνήδζα γιαρ-
 μαση ικτιζά ιδέριδι.

74 - Πίρ κιδζέ χόδζανην καπουσή όνιουνδέ πέρ κιο-
 κιοουρδουδούρη κοπάρ χόδζα ούζιουδάν όγιανηπ κερή κάλκ
 μουμη γιάκ πεκαλήμ πού πατηρηή νέ όλούγιουρ δεμεσινέ καρ-
 σή κοδζά νεμιζέ λαζήμ νέ όλούρσα όλσούν δέρ χόδζα όλουπ ιρα
 χάτ έδέμεγιπ γιοργανά σαρηνήπ κιοουρδουνην νέ ιδιγιλι άν-
 λαυάκ ιτζούν δησαρή τζηκήπ πατηρδουνην γιανηνά κελιρκε-
 νε πιρισί χόδζανην σπηρηνδάν γιοργανή καπηδηγή κηπί κα
 τζάρ βέ πέρζα σονράδα κιοουρδουλό τέσρ όλούρ χόδζα έβέ κελίπ
 καρπησέ νεγιέ γαβγά όιούγιουρμησ δεμεσινέ χόδζαδζ
 τεκμιλ γαβγά πιζιμ γιοργάν ούζερινέ όλούγιουρμησ γιοργάν
 ιναδι γαβγά πιτδι δέρ.

75—Πίρ κιοόν χόδζανηνκαρητή χόδζαγιαζ δέρι κοδζά σου

τζοδζουγή τούνδα πέν πιράζ ίσιαι κιορεγίμ χόδζαδα τζοδζου-
γή αλήπ κετζιδιρίκνεve τζοδζούκ χόδζανην έβθαπηνά ίσέρ
χόδζαδα τουτουπ τζοδζουγην ουζερινέ ίσέρ κρησηή κοδζά
νέ γιαποθήν δεμεσινέ κρηή περεκέτ βερσί κι τζοδζούκ πιζίμιδι
πασκαση όλσά ιδί τερσλέριδιμ δέρ.

76 — Χόδζανην κρησηή τσχασηρηή άρξσηνδά κοδζασηνήν
καφτανηνηδά (ένταρι)γειεαγιπ παγτζεδέ πιρ άγαδζήν ουζερι-
νέ άτάρ άζάμλαγιν χόδζα κελίπ καφτανηνηή παγτζεδέ κιορδου
γουνδέ πασκά γιαπανδζή άδέρ ζαννή ιλέ γιαγινή αλήπ όκου-
νή άτθηκδάν σόνα γερινέ γιατάρ σαπέχ όλουπ καλκεθηκδά
καφτανή όλδουγουνή άνλαγιπ βέ όκούν ίκι δελικ άτζεμής όλδου-
γηνηδά κιορμεσί ιλέ σούκρ όλσούν *Αλλχάκι έγίκι πέν καφτα-
νην ιδζινδέ γιόγουδημ έγερ όλμούς όλζ ιδίμ δουνδέν όλμιούς
όλάδζαγηηημ δέρ.

77 — Χόδζα δερσινέ κιόδερκενμερκεπινέ πινέρ πακάρκι μου-
λαλάρ άρκαδζε καληγιορλαρ πού δερά δονούπ μερκεπινέ τέρς
πινέρ μουλλαλάρ χόδζα γιγέ πιλέ πινίγιορσην δεμελερινέ σίζ
άρκαδζε καλήγιορσινηηζα ό σιπεπέ δέρ.

78 — Πιρ κίτζε χόδζα κενδινιν έβί ουζερινδέ κρησηζήν κεζ-
μεκδε όλδουγηνηή κιορούπ κρησηηνά κρησηζήν έσιδεδζεγί δερε-
δζεδέ δέρκι πέν κρηή έββελκι κιούν κίτζε έβδέν δεσρηηδά καλ-
μησηηημ έβιν ουζερινέ τζηκηπ ουτζέρ δερά σελαβάτ δοαλαρη-
νή όκουγιούπ πισμιλλάχ δεγερέκ παδζανήν ιτζινέ δουσέν άιν
ζιαγιασηνδάν σηγιρηλήπ ένδιμ δεμεσινί κρησηή έσιτμεσί ιλέ
σαγιζάν έιλεγίπ όδα ό δοαλαρή όκουγιούπ πάτζεδαν άιν
ισιγινά έμνιέτ ιλέ κενδινί κοιθέρκο κοιθέρμιζ έσσηγηγηά πάτ

δεγιού τουσουβερπ, χόδζα δέρακαπ κρησηηνά δέρκι κάλκ
κάλλ κρηή τζάπυδζακ μουμηή γιάκδα σου κρησηή δουδα-
γίμ δεμεσινέ κρησηή όπιρ ταρραφδάν χόδζα χόδζα σέν ασλα
άδζελέ έτμε σενίν δοάν ιλέ βέ πενίμ άκλήμλα πενί νέ ζεμάν
ιστεσέν κελίπ δουταπιλίρσεν δέρ.

79 — Πιρ κιούν χόδζανην κρησηή πουνά δέρκι κοδζά έβί
κρησηή κηριπ όπεπεριγί κρησηηρηήγιορ χόδζαδα κρηή νέ κρη-
κούγιορσην πιζίμ όλμαγίαν έσγιαγί κιουνδούζ πουτάμαδηγη-
μηζ χαλδέ κιόζε κρησηή νεγί πουλούπ κιοδουρεδζέκ δέρ.

80 — Πιρ κιόζε χόδζα κρησηή ιλέ γιατάρκεν κρησηή κοδζά
πιράζ κερί κέτ δεμεσινέ χόδζα ρουπαλαρηή κρηγινίπ έβινδέν
πιρ χάιλη ουζαθηκδάν σόνα δανθηκηλαρηήν πιρ ιλέ κρη-
σηηνά χαπέρ κιοδερίπ δέρκι ιστέρσε δαχά ιλερι κιόπι σερη-
δέν τσησηή τζηκαγίμ γιόκσα γετέρμι.

81 — Πιρ κιούν χόδζα γιατάρκεν κρησηηνά δέρκι κρηή
άκλήμα πιρ πέτ κελδι κάλκ μουμηή γιάκδα διβιδί καλεμι
κεδιρίπ σουνή γιαζαγίμ κρηηδα καληκήπ χόδζανην έμνινί ιδ-
ζρά έδιδί νέ γιαζδηγηνηή σοράρ χόδζαδα γεσίλ γιαπράκ άρα-
σηηνά κρηά δαβούκ κηζήλ πουρηή δέρ.

82 — Χόδζανην γάγετ πογιούκ πουλουζλή πιρ όκιουζή
όλουπ πουνήν πουινηζλαρηή άρσηηηδά πιρ άδέρ ότουρά-ιλιρ
δερεδζεδέ ίμις, χόδζα όγιούζ χέρ χερκελεδέν κηλιπ κητδε-
σινδέ σου όκιουζήν πουινηζλαρηή άρσηηηδά χίτζε πιρ δερά
όδούρμαγιαδζαγηηημη δεγί δζανή σηκηλήρημης κιουνλεριν
πιρινδέ χόδζα άχουρά κιόερ βέ κιορούρκι όκιούζ κρησηήγιορ
δέρακαπ σηρά πού σηράδθηρ δεγιούπ όκιούζιν ίκι πουλου-

ζουήν άρασηνά ότουρού, βέ όκιούζ καλκμασή ιλέ χόδζαγι
γερé άτάρ πασή γιαραλανήπ παγιλήρ νεδέν σούρα άκλή
πασηνά κελδιγινδέ καρησηνην γιανήνδά άλγαμακδά όλδου-
γνηή κιορούπ άγλάμα καρή παγιλήπ γιαραλανθήμ ισέδε άμμα
άρζουμή άλδθμ δέρ.

83 — Χόδζανη κερσιζιγι ίσανασηνδά κομσου καρηλαρή
κελίπ κιδίπ χατηρηνή σορμακδά ιδιέρ πουνλαρδάν πιρσί
χόδζαγια δέρκι χόλζα Άλλάχ πιλή άμμα σέν όλεδζέκσιν
όλδουγιουδé νé δεγιού άγαλαγιαλήμ., χόδζαδά καρή ούλρε-
τινδέν ότανμάζηδη δεγιού άγλάγιν δερ.

84 — Χόδζα έβινé πék τζόκ δεραλάρ δζιγέρ κεδιρίρ ίμις βέ
καρησήδα ό κιουνέρ χαμουρ ίσι γιαπήπ σουφραγιά κόρ ίμις,
χόδζανη πέρ κούν δζανή σηκηλήπ πιρέ καρή πέν δζιγέν
κεδ.ρίγιουρουμ σένδε χαμουρδάν γιαπμά γέμικλέρ κεδιρίγιουρση
κεκλέν δζιγερλέρ νé ολούγιουρ δεμεσιέ, καρήδα κεδι καπήγιουρ
δέρ χόδζα δέρακαπ κοτουπ πάλταγι άλαρκά σανδηγά σακλάρ
καρησή πάλταγι νεγέ σακλάγιον, δεδικέ, ίμι παραλήκ δζι-
γερé ίρτικιαπ έδιπ καπέν κεδι 45 παραλήκ πάλταγια νé
καδάρ δαχά ζιαδέ ίρτικιαπ έίλεγεδζέκ δέρ.

85 — Χόδζανη πέρ άκτζεσί ολούπ πουνή καρησηνδάν ζιαδέ
σακλάρηδη πέρ κιούν καρησή χαμαμά κιδιγινδέ πού άκ-
τζεγι έβιν πέρ ταραφηνά σακλάρκι δούρ πακαγιμ πέν όλδν.
ουγουμδé καρήμ πουλαπιλεδζέκμι δεγερέκ.

86 — Χόδζανη καρησή τσαμασήρ γετικμακ ίδζούν τζαγια
κιδέρ βέ έσθαπλορή σαπουνλαδηκδάν σούρα σαπουνή πέρ τας
ούζερμέζκέρ βέ ό σηραθά πέρ σιγιάχ καργά κελίπ σαπουνή

άλήπ κτζάρ καρησή κελίπ πουνή χόδζαγια δέρ βέ όδα κιο-
ρουουσε όνούν ούζερνδε κερλεμίσδε γετικμακ ίδζούν άλμής
όλσα κερέκδερ δέρ.

87 — Χόδζα καρησή ιλέ σιλιδζε κάβλι καράρ έιλέρκι
καρή πενίμ μεσχουλιετιμ τζόκ όλμασηνδάν άζαμλαρή σενίν
ιλέ έγλενέμεγιουρουμ πού σεπεπέ χέρ δζουμκκά κιδζεσί σα-
ρηγημηή γιουκούν ούζερνέ κόρσην βέ πένδε όνού όρδά κιορούπ
δζουμαά κιδζεσί δλδουγνηή πιλίπ σενίν ιλέ δζουμπους γιαπα-
ρημ δέρ, καρή πέρ ίμι χεφτά πού καρηρήν ιδζρασηνή μου
τακηπ πασλάρ χοφτδά πέρ ίμι δεφζ φτζζέ όλαράκ δζουμαά
κιδζεσί άλιαμετινί γιαπμαγια, χόδζαδα πουνήν φαρκηνά βαρηπ
δέρκι δζουμαά κιδζεσί άρτιμασηνδάν για πέν ότουραγιμ πού
έβδé δé για δζουμαά κιδζεσί δουρσην.

88 — Πέρ κιούν χόδζανη καρησή κομσου καρηλαρή ιλέ σού
πασηνδά τζαμασήρ γεικμαγιακ κιδέρ μέγερ ό γιαγλανήν άγα-
σηδα σείδé τζηκμής ίμις βέ καρηλαρήν γιανηνά κελίπ πουν
λαρά σείρ έλεμεκλιγέ πασλαμασηνδά χόδζανη καρησή πιρέ
χειφ πιζέ νεγέ πακάρσην δέρ, ό άγάδα πού κιμίν καρη-
σηδηρκι πανά πούλέ σούλέγιουρ δεδικέ Νασαδάν χόδζανη
καρησήδηρ δερλέρ, έρτεσι κιούν ό άγά χόδζαγι τζαγηρηπ
καρηγηή πουραγιακ κεδιρ δέρ όδα ντζζουν δεμεσιν όνδάν πέρ
σεί σορκδζάγιμ δέρ χόδζαδα πανά σέν σόρ πένδε όνδάν σο-
ραγιμ δέρ.

89 — Πέρ κιούν χόδζανη ούλουνά πατληδζάν νέδιρ δεδι-
κλερνδé όδα κιουζού άτζήλμαδηλ σηγηρδζήκ κουσουνηρ δέρ
χόδζαδα πουνή έσιτμεσι ιλέ πού λακηρηγηή πενδέν δουγιούπ
σούιτμεσι δεγιλ έλλα ζεκιλ γιλίν λακηρηδησήδηρ δερ.

90 Πίρ κιούν κιουδέν πέρ άδém κελίπ χόδζαγια πέρ ταβ-
σάν χεδαγιέ κεδιρίρ χόδζαδα χεριπέ Ικράμ έδιπ τζουπά γε-
διρίρ πέρ χεφτά σόνρα γίνε κελίο χόδζα γίνε Ικράμ έδέρ, πέρ
κάτζ κιούν σόνρα πέρ κάτζ άδém κελίπ μισαφίρ όλμάκ Ιστερλέρ
χόδζα σίζ κίμισινίζ δεδικδέ άνλέρδε πίζ ταβσάν κεδιρέν άδém
κομσουτήγιζ δερλέρ κελούπ όνλαράδα χόδζα σορδουγηνδά σίζ
κιμλερδένσινιζ άνλέρδε ταβσάν κεδιρενίν κομσουλαρηνήν κομ-
σουσήγιζ δερλέρ χόδζαδα χός κελδινίζ δεγιπ γεμέκ γερινέ
όνλερινέ πέρ κιασέ σου κόρ νέδιρ πού σου χόδζα δεδικλερινδέ
όδ» πούδα ταβσανήν σουγιουήν σουγιούδηρ δέρ.

91 — Χόδζα ταρλασηνδά πέρ κελενγι (ταρλά φαρεσί) του-
τούπ πουνήν πογαζηνά πέρ Ιπ τακήπ κουσαγηνδάν άσάρ κε-
λενγίδε τζαπαλαναράκ τζαγηρήπ παγημαγια πάσλαμασηνδά
χόδζα τζόκ πατηρδή γιάπμ γιόκσα σανάδα τζίφτ σουρμεκλίκ
πελλεδιριμα δέρ.

92 — Πίρ δερά χόδζα έθλενμέκ Ιστεμεσινδέ πέρ κήζηλή
νισανλαγιπ δουγιουνέ πασλαρλάρ κομσουλαρή βέ δασταρα
τεδζεμμού όλούπ γεγιπ Ιτζίπ δεγιπ κιουλερκενε χόδζα ταρη-
λήπ πέρ ταραπά τζεκιλίρ άζάμ όλούπ κηρδέκκι δζεσί βακίη
κελίπ χόδζαγι κηρδεγέ κομάκ Ιστεδικλερινδέ πούλσμάζλαρ βέ
νίχαγετ άραγιαράκ πούλουπ χόδζα χάιδη πακαλήμ κηρδεγέ
κηρεδζέκσιν δεμελερινε χόδζα ύρκεσινί ζάπτ έδέμεγιπ ακίμκι
γεγιπ Ιτζίδί Ισέ δ κηρδέκ κηδζεσινέδε κηρσίν» δέρ

93 — Πίρ δερά χόδζα γιανηνδακί κασαπαγια κιτμέκ Ιστε-
γιπ πέρ άραπανηνδά κιτμεκδέ όλδουγοινή δουμασά Ιλέ δζι-
πλάκ άραπαγια πινέρ γιολά δζικάρ κασαπαγια γιακήν βερ-

δικλαρηνδά χόδζανην κελμεκδέ διδουγή σάι όλούρ όλμάζ
πίρ τζόκ χάλκ Ιστικπαληνά τζικηπ χόδζαγι καρσηλαρλάρ βέ
νιδζεκι χόδζαγι ουργιάν κιορουμερλίσε νέδιρ χόδζα πού χάλ
δεδικλερινδέ όδ» σίζ Ιζαδέ σεβδιγιμδέν ρουπαλαρημή κείμε-
κλιγέ ούνουτδήμ δέρ.

94 — Χόδζα τηράς όλμάκ Ιτζούν πέρ περπερ δουκιανηνά
κιδέρ κιορού κι πιρσί κελίπ τηράς όλδουκδάν σόνρα άτενεν
ούζερινέ πέρ άκτζέ κόρ χόδζανην πασή κέλ όλμασή Ιλε περπερέ
δερκι πενιμ πασημήν γιαρητή κέλ όλμασή Ιλε περπερέ δέρκ
πειμ πασημήν γιορησή κελδιρ όνού Ιτζούν Ικι τηρασά πέρ
άκτζέ βερεδζέγιμ.

95 Πίρ κιούν χόδζα παλήκ άγδηλαρηνήν γιανηνά κιδίπ
πουνάρηλα περαπέρ παλήκ άβλακμκλήγκ κ δερλέρ άγή χα-
ζηρλαγιπ δεινίζ άτοδζακλαρή ζεμάν χόδζα πίδεν πιρέ άγήν
Ιτζερσινέ γιατή βεριρ άρκαδασλαρή χόδζα νε γιαπήγιορσην
δεδικλερινδέ κενδιμ παλή ζάάν έτλεδιμτε όνού Ιτζούν άγήν
Ιτζερσινέ άτδήμ δέρ.

96 — Πίρ κιούν μαχλέ τζοδζουκλαρή πέρ πγοιούκ άγάτζ
άλτηνδά δζέμ όλούπ ότουρούρκεν πακαρλάρκι χόδζα κελίγιρ
πιρπιρί Ιλέ Ιπιφάκ έδιπ κέλιν χόδζαγι άγατζά τζηκαρλήμδα
παπουτζλαρηνή άλαλήμ διρλέρ χόδζα κελδικδε χόδζα πού
άγατζά κίμσε τζηκάμαζ σέν τζηκαπιλίρμσιν δερλέρ όδ» πέν
τζηκάρμ δεγιπ χέμαν έτεκλερινέ πελινέ σοκούπ βέ παπου-
λαρηνή κούνουά κογιούπ τζημαγια πάσλαγινδζα παπου-
τζλαρηνήγιέ κούνουγά κόγιόρσην δεγι σουρδουκλαρηνα-
χόδζαδα πέλκι όνδάν ότέ γιολά βάρδηρτα παπουτζούμ για-
νημτά πούλουσην τεγιού δέρ.

97 — Κιουνλεριν πιρινδέ χόδζα πῖρ ἀτὰ πινίπ κεβράνηλα πῖρ μαχαλέ κιδέρκεν ἀξάμλαδιν κονάκ μαχαλινδέ ἐνίπ τεκμῖλ ἀτλαρή πῖρ μαχαλέ τζεκερλέρ σαπάχ ὀλδουκδὰ χόδζα ἀχουρά κιδίπ κενδι ἄτηνῆ ὁ καθάρ ἄτλαρην ἀρασηνδά τανη-γιάμακασηνδαν πασάρο ἄτῆμ κερησμήσθηρ δεγι τζαγρηπ παγηρμαγιά νίχαγετ τεκμῖλ κεβράν χαλκή ἄτλαρηνὰ πινίπ κιδιδικδέν σόνρα χόδζανην ἀτῆ γιαληνῆζ καλήρ ὁ βικητ χόδζα ἄτηνῆν γιανηνὰ κελίπ σάγ ἀγιαγηνῆ οὔζενικιγέ κὸρ πουνῆ κιορενλέρ χόδζα ἄτὰ τέρσ πινγιουρσην τεμελερινέ χόδζαδα πέν τέρσ πίνεμγιουρουμ πέρικι ἄτ τέρσ τουρητῆσδα οἰλέ ζάνν ιδιλιγιουρ δέρ.

98 — Χόδζαντν σαγιρῶλερινδέν πιριτί χηπέσ ἰμῖς (σιγιάχ) βέ ἰσμινέ Χαμαδῶ δερλέριμῖς κιοουνλεριν πιρινδέ χόδζανην ρου-πασηνὰ μινεκίπ δοκιουλούπ χόδζαγια πού νέθιρ δεδικλερινδέ πιζίμ Χαμαδῶ δερτέ κίτζ καλούπ γετιτεδζέριμ δεγιου δερλε-μῖς βέ γερλερίδε οὔζεριμέ δαμλαλή δέρ.

99 — Χόδζα πῖο κιούν δζαμιδέ ἔχαλιγέ βάζ βερίρκεν δέρκι α γιαά μουσλιμανῶρ σιμδέν σόνρα δογαδζάκ ἔρικέκ ἔβλαδλα-ρηνῆζὰ Ἐγιούπ ἰσμί κόμαγιν ζιρα κουλλανηλά κουλλανηλά ἴπ καλήρ ἢ δέρ.

100 — Πῖρ δεφῶ χόδζα ἀπδῖστ ἀλήρκενε σουγιου δουκε-νῖρ βέ πῖρ ἀγιαγηνῆ γεϊκχιγιάμαζ βέ ναμαζὰ πῖρ ἀγιαγῆ οὔ ζερινδέ τουρούπ ναμάζ κηλάρκενε χόδζα ἀγιαγηγῆν πῖρῖ νέ ὀλδου δεδικλερινδέ ὀδα ὁ ἀγιαγῆμ ἀπδεταιζιρῆδε ὀνούν ἰτζούν καλδρηγιορουμ δέρ.

101 — Χόδζαγια πῖρ μισαφῖρ κελίπ ὁ ἀξὸμ χόδζανην ὀδασην

δὲ γιατάρ, κιδζέ μισαφῖρ ἰχτιζατῆ κελίπ χόδζαγια σάγ γιανηνδακῖ μουμῖ βέρδε γιακαγιμ δεμεινέ πῖρχερίφ σέν κιδζέ γιαρησῆ δελιδλῖνιμῖ νέ ὀλδουν πέν πού καρανηνκδὰ σάγ γιανη-μῆ νάσπλ πουλαγιμ δέρ.

102 — Χόδζαγια ἀρκαδασλορή σενῖν πορδζούν νέδι δεγιου σοραρῶρ χόδζαδα τ ε κ ἔ δέρ ἀδαμῖν πουρδζού χίτισ τεκέ ὀλούρημ δεδικλεριδέ τεκέ ὀλουπ ὀμαδηγηνη πιλέμ για για ληνῆζ κιουτζουκλουγουμδὲ βαλιδεμδέν πουρδζουμῖν νέ ὀλδου-γηνῆ σιβάλ ἔιλδελιγιμδὲ δ ζ ε δ δι γιανῖ ὀγλάκ δεμῖσιδι ὁ βα-κητδάν σιμδιγέ καθάρ κῆρα πές ἔλλι σενέ κετζμῖσδιρ ἔλπετ-δε ὀγλάκδα τεκέ ὀλουόσθηρ δέρ.

103 — Χόδζα πῖρ δζαμιδέ χατὰπ (ἐφημέριος) ἰκέν ὁ μα-χλελῖνῖν πιρῖσι ἰλέ γαβγλασῆρ βέ ὁ ἀδέμδε πῖραζ σουρά λιούρ κουςουλαρή δζεναζεσινῆ καλδρημῖγιδζουν τζαγρηδηκα-ρηνδὰ χόδζα πασκασηνῆ πούλην ὁ πενῖμλε γαβγὰ ἔτμῖς ὀλ-μασηνδόν δεγεγζεκλεριμῖ γιαπμαγιαδζακθηρ.

104 — Κιουνλεριν πιρινδέ ἰκῖ κομσού ἔβῖ ἀρασηνδὰ γιῶλ οὔστουνδέ πῖρ κιοπέκ κεπερίρ βέ ὁ ἰκῖ ἔβ σαχιπερί σενῖν ἔβινδέ δαχὰ γιακῆν πενῖμ ἔβιμῖ δαχὰ γιράκ σέν καλτρηαδζάκσην πέν καλδρηαζάγῆμ δεγερῖκ πασλαρῶρ γαβγὰ ἔδῖπ καθηγιά κιδερῖρ ραχσάταν ὁ σπραδὰ χόδζαδα καθηνῆν γιανηνδὲ που-ληνμασηνδάν πού καβγὰ ἔδέν κομσουλαρητῖ ἰφαδελερινῖ διν-λεδικδέν σόνρα καθηνδάν ἔββῖλ χόδζα πού κεπερίρ δζενδὰ σο-κάκ οὔζερινδῆμῖ δεγιου σορῶρ ὀνλέρδα ἔβῖτ τεμελερινέ διλέ ἰ-σέ νέ σανὰ νέ ὀνὰ ἔλλα καθηγιά καλδρημασῆ τουσέρ δέρ

105 — Πῖρ κιούν χόδζα πῖρ καταπαγιά κιδέρκεν γιολδὰ πῖρ

τζοπανά ράστ κελίρ τζοπάν χόδζαγια σουρούπ δέρκι σενί χσδ-
ζα κισπε:ι ιλέ κιορούγιουρουι άδζαπα χόδζαμη γιοζα φακλήμη-
σην οδα νέ σοραδζάκηση δεδικδέ έγερ χόδζα ισέν σουνή σο-
ραδζάγιμκι άι γενί ολτουκδά κιοιτζουκ ολουπ σόνρα πογιούκ
τεκερλέκ καθάρ ολουρ 15ινδι σόνρα γίνε χιλάλ καθάρ ολουρ
έσκι άι νέ γιαπαρλάρ δεδικδέ χόδζαδα σου καθάρ σεφ φάρκ έτ-
μεδιγμι έσκι άι ούζαδηρλάρ σιμσέκ γιαπαρλάρ κιορμεζδσινκι
κιοκ κιορλεδικδέ ιέ καθάρ κηλήντζ κιπί παρλάρ δεδι, που-
νουν ούζερινε τζοπάνδα άφεριν χόδζα πένθε οιλέ ζέν ειλέριμ δέρ.

106 — Χόδζανην πέρ μηκδάρ άκτσεσι ολουπ πέρ κιοι, έβι-
νι τεγνά πουλουρ βέ πέρ γερινί κάζουπ κιομέρ άνδένι σουραδά
βαρούπ πακάρ δέρκι πέν χηρητζ ολτάμ ιστέ άκτσέ δέρκι ά-
λήρημ πούρασηνδα ολυαδη δεγιούπ οραδάν τζηκαρηπ πασκά
μαχαλέ κιομέρ γίνε κιοιλου ραχάτ ολυαγιουπ γίνε τζηκαρηπ
έβινιν ονουνδέ πέρ τεπέ βάρημης βαρήπ παγτζεδέν πέρ ούζουν
ότουν κισούπ άκτσεγι τορπά ιλέ σηρηγήν τεπεσινέ παγλζ-
γιπ ο τεπεγέ σηρηγή δικέρ άσσαγη άνιπ γιοκαρηγιά πακάρ βέ
δέρκι άδεμλέρ κούς δεγιλλέρκι πουνήν ούζερινε τζηκαρλάρ έγι
γέρ πουλδλήμ δεγερέκ κιδέρ, χαραμζατενιν πιρσιζε χοςζαγι κολ-
λαμακδά ολουπ πουνήν κιδιγι κιπί τεπεγέ τζηκαράρ σηρη-
γή ένδιρερέι παραλαρή άλήρ βέ σηρηγήν τεπεσινέδε πέραζ ση-
γήρ τερσι πουλαστρηήπ γίνε σηρηγή δικίπ κιδέρ, χόδζαγια
άκτζέ λιεζήν ολουπ σηρηγήν γιαννιά κελίπ παραλαρήν άληνήπ
γερινέ σηγήρ τερσι σουρουμής ολδουγηνή κιορούπ πέν ισε πού
σηρηγιά άδάμ τζηκάμαζ τέρικεν κιορουνουσδέ σηγήρ πιλέ τζηκ-
μής πού χολ γαρίπ βέ άδζαγήπδηρ δεγιούπ ολουπ βουκού χα-
λι κέσφ έδέμεζ.

108 — Χόδζα έβινέ κελίρκεν πέρ κάτζ ταλεπεσι ράστ κε-
λιπ χόδζα πουνλαρά πουγιούρουν έβέ κιδελίμδε πού άζάμ πιζδέ
τορπά Ιτζελίμ δεγερέκ πουνλαρή έβινε κιοδουρούρ έβέ κελ-
δικλερινδέ χόδζα καρσηνά δέρκι πέρ κάτζ μισαφιρ κεδιρδίμ πέρ
τάς τζορπά βέρ γεγιλιμ καρσηνά πιρέ χεριφ ότεπερι κεδιρ-
δίμκι τορπά ιστέρσιν δεδικδέ χόδζαζα παρή σου τορπά τα-
σηνή πανά βέρ δεγιπ τσηή έλπαρκ μισαφιρλεριν γιαννιά κι-
διπ δέρκι έφένδιλερ έγερ γιάγ ιλέ πέριντζ ολάγιδι σιζέ πού τάς
ιλέ τορπά τζηκαρραδζάγιδημ.

109 — Πέρ κιοιόν χόδζα κιαρζά κηριπ πέρ κιοιπ άρασην·
δά γιατάρ βέ κηζή παπασηνήν κιαρδά γιατδηγηνή κιορμεσι
ιλέ έρένδη παπζ πουραδά νέ γιατάρσην δεδικδέ άνειγιν για-
ννηδάγιατμακληκδάν οσανδημ πεζδιμδε πέραζδα πουρδζα γουρ-
πετδέ πουλουναγιμ δεδιμ.

110 — Πέρ κιοιόν χόδζα έβινιν ταμηνδά τουρούρκεν πιρσι
κελίπκαπηγή ούρούρ, χόδζα νέ ιστέρτιν δεδικδέ πέραζ άσσαγη
ένμενιζι ισέριμ δέρ χόδζα άσσαγηγιά ένιπ καπηγι άτζδηκδά ο
άδύμ πέραζ σατακά ταλεπινδέ πουλουουρ, πουνήν ούζερινε χόδ-
ζαδα κελ άρκάμ σηρά δεγερέε κιδγία πουνά σατακά βερεδζέκ
κιπί πουνή ταμάκκδάρ τζηκαρηπ οραδα Άλλάχ βερσιν δέρ φα-
κλήδα μάδεμκι πουνή δεγεδζέγιδινδε νιτζουν άσσαγη ένδιρμε-
σουλέμειν δεδικδέ χόδζαδα σένδε νιγέ πευθέν άσσαγη ένδιρμε-
δεν σατακά ιστέμειν; δεγερέκ διενδζινιν μαζοδηνή δογρού
ολυαδηγηνη έγιδεν κενδισινέ άναδλήρ.

111 — Πέρ δεφά χόδζανην καρσηή δογουραδάκ ολουπ πέρ
κάτζ κιοιόν άγοή τζεκέρσεδε ολουπ τογουφάμαζ νιχαγετ πα-

σηνδά πουλινανλαρ δερλέρκι πάρη χόδζαγια σούλεγελίμδε έγερ
 πίρ δαά πιλίρσιε οκουσουνδα ζεβζλλή καρσηή κουλδηρσηήν
 δεγερέκ χόδζανην γιανηνά βαρηή χόδζα κιουρουουδέ καρην
 όγλάν τογουραζάκ πού σεπεπέ πίρ λελ κιούνδηρ άγρη τζεκ-
 μεκδέ έγερ έλινδέν κουλτουρμασηή πιρ τζαρέ βέ για δαά νέ
 πιλίρσειν οκούδα κουλδουρσουν δεδικλερινδέ τούρουν πέν πίρ
 τζαρέ πιλίριμ δεγερέκ τόγρηδζα πακεκάλ δουκιωνηνά σε-
 γιρδίπ πές όν δανέ δζεβζζ έλληπ καρσησηνην όασηνά κεδίπ
 άλληγή δζεβζζλερι καρσηηήν ότουρδηγή τελικίσκέμλινιν άλληνά
 τουζέρ όραδα πουκουανλαρ χόδζα νέ γιαπήγιουρσουν δεδικλε
 ρινδέ σίμδι τζοδζούκ δζεβζζλερι κιουρδουκδέ οιναιαγιά τησαρη
 τζηκάρ βέ καρήμδα κουλδουρηρ δέρ.

112— Πίρ δεφά χόδζα μερκεπινί γιλαρνηή τουτουπ άρκα
 σηνδάν τζεκερέκ κιουδουρourkeνε πίρ κάτζ σοκίκ τζοδζουκλαρή
 χόδζανην χαπερι όλμαξήζ μερκεπι τζαλμακληγιά μεσβερέτέδίπ,
 Ιτζλερινδέ πιρσιό πέν Ισί πεδζερέρμ λάκιν οίζ μερκεπι έληπ
 άνινδε παζαρά σατάσηνηζ βέ κουσουρλαρηνά καθήτμαγιν δε-
 γίπ πίραζ ιλεριλεγερέκ ούτουλ ιλέ μερκεπιν πασηνδάν γιλαρνη-
 νή τζηκαρηήπ κενδι πασηνά δακάρ βέ γιαβας γιαβά: χόδζα-
 για τεακήπ ιδέρ βέ δίκερ άρκαδασλαρηά μερκεπι άλληπ κιου-
 δουρούππαζαρά σαταρλάρ, βέ πίραζ σόνρα χόδζα διουνούπακ-
 δηκιά μερκεπι γερινέ πίρ τζοδζουγην πασηνδά γιλάρηαν τεκ-
 κήπ έίλεμεκδέ οιδουγηνή κιουρούπ σέν κίμσιν δεδικδέ, όδα χόδζα
 πέν έββελινδέν άδέμιδμ λάκιν άταλαρηή κιουδζεινδριδιγιμ δέν
 πένι πετδοαλαδηλάρ βέ μερκέπ οιδούμ βέ πιρινλζι δεφά πίρ
 παγτζεβανά βέ σόνραδα σανά σατηλδημ, βέ πίραζ έββελ οίζ

πένι τζεκίπ κιουδουρούρκεν άτζλαρηή τεκράρ πένι κιουρούπ
 άδζηδηλάρ βέ *Αλλαχιά δαά έδ πέν σίμδιει κιουρδουγούν κίπ
 τεκράρ άδέμ οιδούμ δεδι χόδζα νιδζεκι πουνην πού σοζλερινί
 δουιδού Ισί σακαληή δουαρηά ασουπχάν *Αλλάχ η δεμεγέ
 πασλαδη βέ πίραζ δουσου δουκδέν σόνρα πού δεδικλεριν όλα-
 πιλίρ, λάκιν πενίμ έλιμδέ όλμαση ικτιζά Ιδί, Ισιγέ κίτ τζο-
 δζουγημ βέπιδραχά άταλαρηνηή κιουδζεινδριμε δεγίπτζοδζουγη
 σαβδή, βέ κενδινέ πίρ μερκεπίκτιζά έτδιγινδέν γένιδεν πίρ μερ-
 κέπικτιζά έτδιγινδέν γένιδεν πίρ μερκέπ άλλάκ Ιτζούν παζαρά
 κίπικτιζά έτδιγινδέν γένιδεν πίρ μερκέπ μεζατά πίρ δελλαδζά τολα-
 στηρημακιά οιδουγουνού κιουρούπ γιαβάδζα γιανηνά βαρηήπ
 κίζιλιδζεκουλαγηνά δέρκι γίνε άταλαρηνηή κιουδζεινδριδηδε μερ-
 κέπικτιζά οιδούν σενιν άδάμ άλλάκ ταπιατηνδά γιόκδηρ, κελ άχου-
 ρά κεδελίμ, δεγίπ δελλάλ βέ σάτλερινινδε κενδι μερκεπι οιδου-
 γουνά κανί ειλεδδινδέν σόνρα άλληπ μερκεπινί γίνε κερί κελίρ.

113— Πίρ δεφά χόδζα καρσηή ιλέ μερκεπινί γεμλεγίπ σου
 βερμέκ χακκηνδά γαβγαλασηπ χέρ κίμκι πίρ δαχά Ιλκ δεφά
 σούλεγεδζέκ ολόουριε ό μερκεπι σουλαγίπ γέμ βερκεκλιγέ καράρ
 Ιπτιδα χόδζα οδανην πίρ κιοσεινέ τεκιλιπ πούτ κίπιοιλέμ-
 γίπ πελδιρ πελδιρ πακμακληγιά πασλαμασηνδά καρσηήδα έβδδ
 δουρούπδα σούλεμεμεκ Ιτζούν κομσουλουγιά κιδέρ βέβουκούχαλ-
 δραδα άνλαρδηρ. *Ο έσναδά χόδζανην έβινέ χηρηζή κίριπ χόδ-
 ζαγι Ιλκ δεφά κιουρδουκλερινδέ πίραζ τζεκινιρλέρσεδε λάκιν που-
 νην χαρακετσιζ ότουρμασηνδάν δζεσαρετ άλληπ έβιν τεκμίλ έ-
 σγιασηνή τρηπλαηηκιά σόνρα χόδζαγια σούλετμέκ Ιτζούν βαρηήπ
 πασηνδάν καβουγηνή άλλάρκ πασηνή δζηπλάκ πηρακμαγιά

μουσαράκ ολουρασαδα λάκιν σούλετμεγιέ καθρο δλάμαγιτ σα-
 βουσουπ κιδερλέρ. Όιλέν βκκτηνδά χόδζανην καρπητή χόδζα
 άδζκηπή δεγερέκκομουλουκδάν πέρ τζοδζι υέ ιλέ πουνά τζορπά
 κιονδερέρ τποδζούκ γεμέκ ιλέ χόζανην έβινέ κελίπ πουνήν χίτζ
 σοιλέμεδιγινι βέ έλλερι ιλέ πασηνα δογρού πάζη ισαρετλέρ
 έιλεμεσινδέν πασηνδά πέρ σεί βάο ζαννή ιλέ κελίπ πακάρκενε
 καδάν έιινδελι τζορπαδάν άκήπ χότσανην σάτζ σακαληνη
 σηδζάκ δζόρπα ιλέ σουλαμηνδάν βέ γίνε πέρ σές τζηκάρμαμα-
 σηνδα τζοδζούκ σασά καλαράκ τζορπαγι όρδά πρακή κελίρ
 βουκοίι χαλί καρησηνά σοιλέρ, βέ καρησηνά δέρ χαλί έβινέ
 κιδίπ χόδζανην παση άτηήκ, έβδέ χίτζ πέρ έσιγιά κάλμαμπε
 όλδουγουνή κιορμεσινδέ, νέδρ πού χαλ κοδζά δεγι σορμα-
 σηνά, πιδέν πινέ χόδζα καρή σέν έικ σοιλεδίν βάρ έσσεγ-
 σουβάρ βέ γιεμινί βέρ δέρ.

114 — Πέρ κιούν χότσανην καρησηή πουνά πέρ έζιγέσ όλμακ
 ούζερέ τζορπαγι κινάρ καίνάρ σουροκνήν ούζερινέ κόρ βέ ού-
 νουδαράκ πέρ καση άλήρ βέ άγδή γιανμάγλν κιοζουνδέν γιά-
 κελίπ χόδζα καρή νέ οιδούδα άγλάγιορσην δεδικέ καρή άτηή
 χαλί κιζλεγιπ όνούνδα άγζή βέ πογαζή γιανμασά ιτζούν
 δέρκι ραχμετλικ βάλιδεμ τζορπαγι τζόκ σεβέριδι χατιριμέτου-
 σδούδε όνούν ιτζούν άγλάγιορομ βέ πουνούν ούζερινέ χόδζαδα
 τζορπαδάν πέρ κασηκ άλήκ άλήρ όνούνδα άγζή βέ πογαζή
 γιανμασηνδάν κιοζλερινδέν γιασλάρ κελμεκδέ όλδουγυνή κιορέν
 καρπητή κοδζά σένδε νιγέ άγλάγιορσην δεμεσινέ χόδζαδα άνάν
 παπάν όλιούπδε σενίν καλδηγηνά άγλάγιορομ δέρ

115 — Χότσανην καρησηή πέρ κιούν βάζ δινλεμεκλιγέ κιδέρ

βέ έβέ κελδιγινδε χόδζα καρή βκδζά έσιτδικερινγι σελίε πα-
 καλημ δεμεσινέ καρήδα χόδζα βάλζ χέρ πέρ καρή κενόι κοδζα-
 ση ιλέ χέρ πινλεμεσινδέν δζεννετδέ πέρ κιοσκ γιαπάρ δεδι κελ
 πού κιδζε περαπέρ γιαταλήμαζ δζεννετδέ πιδίμδε πέρ κιοσκου-
 μουζ όλοούν δεγίπ περαπέρ γιαταρλάρ πινράζ βακλήπ κετζδικέν
 σόνα καρή γίνε πινλεσμέκ ιστεγιπ χόδζαγια χητάπεν κοδζά
 σέν δζεννετδέ κενδινγέ πέρ έβ γιαπδην κελ πινλεσελιμδε πιδέ
 πανά γιαπαλήμ δέρ, χόδζα καρή κιορουνοσδέ σενίν δζανήν
 ιστεδικέδζε δζεννετδέ έβ γιαπμακλήκ ιστεγεδζέκινικι πακαλήμ
 πιζίμ κομουμεήζ ιλέ κιεδζιμιζ γετισεδζέκμι βέ μείμαρ πα-
 σηδα πουνά δαρήλμασην πουνήν ιτζούν έν έγιοι καρή ό για-
 πδηγημηζ έβ χέμ πανά βέ χέμδε σανά γετινίρ δέρ.

116 — Χότσαγια πινρεφά πέρ κάτζ σοχτά ράστ κελίπ χόδζα
 πουνλαρή έβέ πουγιούρ έέρ έβινίν καπουσηνά κελδικερινδέν
 σοχταλάρ τησαρηδά τουρούπ χόδζα έβέ κινίπ καρησηνά σού-
 χερηφλερι καπουδάν σάβ δέρ, καρηδά τησαρή τζηκηπ πουν-
 λαρά κμι άράγιορσηνζ δέρ, όνλάρδα χόδζαγια κιοζλέγιορομζ
 δεμελερινε καρήδα χόδζα έβδέ γιοόκδηρ δέρ, όνλάρδα χαίρ έβ-
 δέδρ δεγιούπ καρήδα γιοόκδηρ δεμεσινέ άραλαρηνδά μοναζαά
 ζουχορ έδίπ πού σηραδά χόδζα έβίν κινιδζι καθήνην πενδζε-
 ρεσινδέν πουνλαρά χητάπεν δέρκι νέ μοναζαλασηγιορσηνη
 πέρκι έβίν ιλι κασουση βάρδα όνδάν τζηκηπ κιτσιοδρ.

117 — Χόδζα πέρ δεφά γενί δογάν πέρ τζοδζουγυνήν κιοπε-
 γινί κεσέρκενε ζιαδε τζεκεσινδέν τεκμίλ κιοπέκ κιοπαράκ πέρ-
 δε δελικ άτζηλήρ χότζαγια πουνή νέ γιαπδην δεδικερινδέν ζι-
 γιάν γιοκ πουνήνδα άρκασηνδά ποζλουκδζάκ δελικ όνούνδέν όλ-
 σούν δέρ.

118 — Χόδζα πὶρ δεφά χαμαμά κιδίπ γεϊανδηκδάν σόνρα χαμαμά χηζμέτ ἔδενλέρ χόδζαγια χόρ πακλήπ γιρήμ γιρτήκ πὶρ πεσταμπάλ ἰλέ πὶρδε ἔσιλ χαυλι βερῖπ χιτζδε ἰλιπατ ἔιλέμε-διλερ νίχαγετ χόδζα χαμαμδάν τζηκάρκενε ἀίνενιν ούζερινέ χαμάμ παρασή ὀλαράκ ὁ βακητην ἔν ζενκινιν βερ. εκδέ ὀλδουγῆ πὶρ ἀκτσεγι πηρακῆπ κιτζι, γίνε πέραζ βακῆτ σόνρα χόδζα χαμαμά κιτδινινδὲ πού δεφῖσόν δερεδζέ Ικράμ βέ ἰλιπατ κι-ροῦπ χαμαμδάν τζηκάρκεδε ἀίνεγι πού δεφά γιχληνηζ πὶρπούλ πηρακῆ χαμαμδζῆ χόδζα πού νεδιρ δεδινινδὲ πού κιουνκίχιτι-ραμνηζά κέτζεν χαρτα δακί οὐδζρέτ βε κετζέν χαρτακι ταχ-κιρκρηνηζάδχ πού χαρτακι πὶρ πούλ οὐδζρέτ γιακκισῆρ δεγιπ κιδέρ.

119 — Πὶρ κερé χόδζα μερκεπινί παζαρδά σατμακκληγὰ κιουδουρούπ δελλαλά βερῖρ, δελλάλ μερκεπιν σατμημασῆ ἰτζούν ἰκτιζά ἔδέν χέρ πὶρ μετχι σοῖλεμεγέ πασλαμασηνδὰ χέρ κέσ κελίπ ἀρτηραράκ πέχ βερμεκλιγέ, χόδζαδζ δζελλαλῆν πούμετ-χιελερινί σαγι πελεγερέκ πούδα δίκερ μουστεριλέρ κιπί πασλάρ μερκεπιν φιατηνῆ ἀρτημακκληγὰ βέ ὁ καθάρ ἀρτηρήρκι νίχαγετ μερκέπ φιάτδζα χόδζαζα καλήπ ὄδα ἀλαράκ ἔβέ κερὶ κελίρ. Γί-νε ὁ κιούν χόδζακνην κερητῆ κεσκέκ ἀρζουλαγιπ σουτδζού κε-ζέρκνηνε ἔβέ τζαγριπ πέραζ σατῆν ἀλήρ, βέ σουτδζῆ κεσκεγι δαρδάρκενεδιρχεμέ τζόκ κερμεσι ἰτσούν πουνῆν πακμαδηγῆ ση-ραδὰ ἔλλερινδεκί ἀλτῆν πιλεζικλερι τζηκαρῆπ διρχέμ ταρραφη-νά κόρ βέ σουτδζούδε πουνὰ ἄσλα ἔχεμιέτ βέρμεγιπ ταρτζηκ-δάν σόνρα πιλεζικλερι ἔλῆπ βέ κεσκεγι φαγλάδζα βερῖπκιδέρ. Ἰμδι χόδζα παδαρδάν κελδικῆν σόνρα κερησῆ πούβακῆ ὀλάν

χαλί πιρέρ πιρέρ ἀνλαδῆρ βέ κιόγια ἀτζῆκ νιοζλουλουκδέ που-λημηκς ὀλδουγουνού σοῖλεμετινδὶ χόδζαδα ἄφεριμ κερῆ σέν ἰτ-ζιριδέν δησαρηγ α βέ πένδε δησαρηδάν ἰτζεριγέ κοδοουρούπ κε-διρερέκ σου ἔβι οἰλέ κουμανδὰ ἔδελίμκι φρελερέ πιλέ πὶρ σεί καλμῆς ὀλμασην δέρ.

120 — Χρηστηζῆν πὶρ τζαλμῆς ὀλδουγῆ πὶρ καρτανῆ κε-διρίπ χόδζακνην παζαρδά σατμασῆ ἰτζούν βερῖρ χόδζαδα που-νῆ παζαρδά τυλασ δητήρκεν νάσηλ ὀλούρισε πουνῆ τζαλδηρῆρ. χόδζα κερὶ κελίπ καρτανῆ βερέν ἀδέμ χόδζα καρτανῆ κατζά σατδῆν δεδικῆ πού κιούν παζαρδά ἀχζού ἰτὰ κεσάτ ἄλμασην-δάν σερμαγεπινέ γιάνι σενῖν ἀλδηγῆν φιατὰ σατδῆμ δέρ.

121 — Χόδζα πὶρ δεφά παγδά πὶρ ζερδαλί ἀγατζκνην ού-ζερινδὲ ζερδάλι γέρκενε πάγ σαχιπὶ κελίπ πιρέ κερῖφ σέν κίμ-σιν δεδικῆ χόδζαδα πέν πιουλπιούλημ δέρ, οἰλέ ἰσέ πὶρ ὄτδ^ε πακαγιμδεδικῆ χόδζαδα ὄτμεγέ πασλάρ πάγ σαχιπιδεπού ὄτ-μεκλικ δεγιλ Ἰλλα τερενουμόδερ δεμεινέ ἀδζεμὶ πιουλπιούλ ποιλέ ὄτέρ δέρ

122 — Πὶρ ἀζάμλαγιν χόδδα σου τζεκμεγέ κουγιουγὰ κιτ. διγινδὲ ἀίν σαφκνηνῆ κουγιουδὰ κιουρούπ ἀι κουγιουγὰ δουσδού ζάν ἔδερέκ πὶρ τζενκελιν κεδιρίπ τζηκαρμακκληγὰ τζαλησῆρ βέ πού σηραδὰ τζενκὲλ πὶρ οὐδζού τασὰ τακηλμασηνδάν τζε-κέρκενε ἵπ κοπούπ χόδζα σῆρτ οὐττουόδερ δουσουβερίπ βέ κιόκ γιουσζουνδὲ ἀι κιορμεσι ἰλέ α νέγισε ἐπεγι ζαχμέτ τδεκῆμιση-αἶδα γερινέ τσηκαρδῆμγια» δέρ.

123 — Χότσαγι πὶρ δεφά γιαλάν σαχιδλιγινέ κιουδουρούπ ἀρακασαλαρῆ κερηνην γιαινηδὰ πουργαι ἰδὶ δεγιού σαχιδ-

λικ ιδερλέρ χόδζαδα άρπά ιδι δεγιού σαχιδλικ έιλεμεινιδέ άρ-
καδασλαρή χάις πουγδαί ιδι δεγιού ιτράρ έιμελερινιδέ χόδζαδα
πιρέ άδεμλέρ νέ ιττιά έδιγιουρσουνηζικι γιαλάν όλδουκδάν σόν-
ρα ιστέρ άρπα ιστέρ πουγδαί όλοούν δέρ.

124 — Πίρ δεφά χόδζα πίρ ήρμάκ κεναρηνδά κενδισινί όλ-
μιούς μεσαπεισινιδέ τουταράκ ούζανήπ γιαδάρ βέ ραχσάταν ό
έσινάδ άπρισι ήρμακδάν κετζιμέκ Ιστειγιπ άδζαπα σουγιν κετ-
ζιδι νέρεσιδερ όλά δεγιού δεγιπ τουρούρκενε χόδζα γιαττήγη
γερδέν πασηνή καλδηρήπ πιρέ άδέμ πέν σάγηνεν ήρμαγην σό
ταραφηνδάμ κετζέριδιν δέρ.

125 — Χόδζα πίρ άδζεμι περπερδέ τηράς όλούρκενε περ-
πέρ χόδζανην πίρ κάτζ ταραφηνή κεισίπ παμουκ γιαππσδη-
μασι ή κιορμεισί ιλέ γόδζα δέρικι ούστά πασημήν χέρ τα-
ραφηνά παμουκ έκμε ζίρα πιραζηνήδα κετέν τοχουμή έκδζέγιμ.

126 Χόδζανην όγλού πίρ κιούν πέν παπαμήν τογδουγουνή
πιλρίμ δελεσεινιδέ βάλιδεσι σού; όιλέ λακτητή όλούρμη δεμειν
δέ χόδζαδχ όγλάν άκκλήδηρ πέρικιδε πιλλρ δέρ.

127 — Χόδζα πίρ κιούν κηρδά κεζέρκενε κιορούρικι πίρ κα-
δη σερχός όλοуп σεζικισιζ γιαττήγιουρ γιαννηνά βαρήπ ναμαζλή-
γηνή τζηκαρηή άλήπ κεινίρ βέ καζη άιλδηκδά ναμαζλήγη
νήν όλμαδηγηνη κιορμεισί ιλέ μαχσερλερινή τζακηγηρήπ ναμα-
ζληγημηή σύγιούρκενε άλμησλάρ χέρ κίμδεκίουρούρσεινιζ τουτούπ
κετιρμελι δειγί έμίρ βερίρ μαχσερλέρ καθηνήν ναμαζληγηνή χό-
δζανην σπητηνδά κιορμεισί ιλέ δέρακαπ χόδζαγι τουτούπ κα-
δηνήν γιαννηνά κιοδουρδουλέρι καθήδα πού ναμαζληγηή χόδζα
νέρδεν άλδην δεδικδέ όδα πίρ κιούν γιαζηνά κεζέρκενε κιορ

δούμκι πίρ μαχαλδέ τουουζλάρ γιαγιλίγιουρ κιορδούμ βέ γιαν-
λαρηνά βαρδηγημηδά τουουζλάρ κατζήπ όραδα πίρ σοχτανήν
άχζηνδάν ιτζικιλέρ κερι κελιρδερεδζεδέ περχός όλοуп γιατμακδά
όιδουγηνή κιορμέμιλε κεινδιγι ναμαζληγηή άδζηγηήπ σπητηνδάν
τζηκαραράκ πέν άλδημ έγερ σένιν Ισέ άλ δεδικδέ καθήδα χόδ-
ζανην πού ίραθεσι σύζερινέ καπούλ Ιτμεκλινδέν ούτανήπ πε-
νιμ δεγιλ δεγερék χόδζαγι ναμαζλήκλα κερι κιονδερίρ.

128 — Χόδζα πίρ σηδζάκ κιουνδέ ταγδάν ότουν κερμεγέ
κιδίπ γιανησπραδαι γεγεδζέκ όλκράκ πιρ καρπούζ άλήρ πιραζίς
λεδικδέν σόνρα χόδζα χέμ άδζηγηήπ βέ σουσταμασνά δούρ σου
καρπουζή γεγιμ δεγερék ότουραράκ καρπουζή γεμεγέ πατλάρ
καρπουζή γεδιδέν σόνρα καπουκλαρηνήν ούστουνέδε σο γιουνή
δοκέρ λάκιν καρπουζήν λεζετ χουσουνά κιτιμς όλμασηνδάν
καπουκλαρηνήν γιαννηνδάν άιρηλάμαγεπ σουνά σιδικ τοκανμής
σουνά τοκάνμαμης δεγερék τεκμιλινί γέρ πιτιρίρ.

129 — Βοκί βακηηδά πίρ έδεποίζ ζορπανήν πιρσι κενδι
καρησηνή ποσαμής όλμασηνδάν τολαχι χέρ πίρ έβλι όλαράκχου-
ζουρηνά τσηκανλαρήν πασλαρηνή κιστιρίρ ίμισ, νίχαγετ ό μιμ-
λεκετιν άδεμλερι πουνην πού βαχσιλιγινδέν σζαρεσίζ καλαράν
πουνην πίρ κίλανη πουλμάκ ίτουν χότσαγι πουνά κιονδερί
λέρ. Χότσα πουνην χουζουροινά σκηδικδά σέν 'Αλλαχδάν
κορμαζμησηνκι ποιλέ ισαφολζ έζιναγετλερδέ πουλουνούγιουρ-
σην δέρ, ζορπάδα σίμδι σένδε σεπεπινι άνλάρσην δεγιπ κου-
λαγηνά γιαβάσδζα α έβλιμισιν » δέρ, χότσαδχ έλπετδε πού
σινδέ πεκιάρ ότάμομα έβίγιμ δεδικδέ ζορπάδα χά πένδε ποι-
λεριν πασλαρηνή κεδερίγιουρμ δεγερék δέρ χάλ πουνήδα κα-

φασή κεισίον δεγιού έμρι έιλεδικέ, χότσα σασηραράκ αζ-
μάν έφένιδι έβμεγινίζ πακαλήμ πír δεφά δαχά πανά σιδάλ
έιλέγιν πακαλήμ καρμηή ποσαδήη βέ γένειδν πουνή έλδήμ-
μη; γιάχσφ όλδιούμς; βέ γένειδν έβλενδίμμι χέρ νέ όλδου ίσέ
όλδου γικνλήσθηρ, καπαχάτ γιαπδήμ αδεμεινέ ζορπά ίνοσ-
φά κελέρék χότσανν πασηνή κεισίρμεδιγι κιπί πír δεφά δα-
χάδα πάς κεισίμεισινί έμρ έιλέμεισιδιρ.

130 — Πίρ δεφά χότσα παζαρδάν ζαρζαβάτ άλήπ χείπειγ,
κογιούπ πογαζηνά δακαράκ μερκεπινέ πινέρ χόζανν πο-
χαλίπ κιορηνέρ νιγέ χόζα χείπειγι ούμουζουά άληνδα μερ-
κεπιν ούζερινέ άτμαγιορσην δεδικλερινδέ ζεβαλλή μερκεπέ δαχά
ζαδέ άγηρλήκ βέρμεμεκ ίτσούν δέρ.

131 — Χότσα πír δεφά γιαζηνά κελέρκενε νά σηλησά πír δα-
θσάν γιακαλαχίθεριρ βέ ό ζεμανά καδάρ τουνού χίτς κίόρμεμς
όλμασηνδάν κισπετί χότσανν γαραιπινέ κιδίπ. δούρ πακαλήμ
σουνού κιοίγέ κιοδουρηνίδε πακαλήμ νέ δεγετσεκλήρ δεγερέκ
τορπασηνήν ίτσειρσινέ κοίπ άγζηνή σηκή σηκή παγλαγιπ
άλήπ κιογέ κελίρ. Χότσα έβέ κελδικέ κρησηνά δέρκι, κερή
πír άτσαίπ χαίβάν τουτδήμκι όλμάζ σενδάν γαραιπιδιρ δούρ
θαραγιμ κινί έχαλισινί τσηπραγιμ πακαγιμ όνλάρ χίτς
πρίλέ πίο χαίβάν κιορμουσλέμμι, σακήν τορπανήν άγζμα ζίρα
τσόκ άτιλ πír χαίβάνθηρ σόρα κατσάρ δέρ βέ κιοίλουλερι
τσαγήμαλληγέ κιδέρ πού σηραδά χότσανν καρσηνήν πού
χαηθά τεατσουπονά κιδίπ δούρ πακαγιμ σού νέ ίμς δεγερέκ
τορπανήν άγζανή άτσάρ άτσαμάζ ταθσάνθηρ σηδζηραγιόράκ
κατσή κιδέρ κερήχαηθανήν κατμασηνάτσηνή σηκηλήπ πουνή

χότσαγια πελλι έτμεμεκ ίτσούν ζαχρά όλτσεινί άλήπ τορπα-
νήν ίτσειρσινέ κόρ βέ άγσηνή έσκιε κιπί γίνε παγλάρ. χότσα
κιοιλουλριν γιννηνά βερήπγιά άρκαθασλέρ πού κιοιν πέν για-
ζηδά πír χαηθάν τουτδήμκι όλμάζ σσηνδάν γαραιπ, καφασή
πír δζεσίτ κιοζλερι: πασκά χίτς κιορούμμεμς πír νέδιδιρ, κελι
πακαλήμδα πού χαηθανά σίζδε νε δέρσειζ όνά κιορε πír ίσίμ
κογιαλήμ δεγερέκ τεκμίλ έχαλιγι έβινέ κειδίρ βέ πουνλάρ έβέ
κελδικλερινδέ πουνλα ή φήρτολαγι ότουρτουρηπ έλλεριν γιο-
καρή καλδηδθήρηκι χαηθάν καθζαδζάκ ολούρησαπηράκμαμα-
λαρη ίτσούν χότσα τορπαγι πír σουρετι μαχσούσλα τουτούπ
έχαλινόρτασηνά κειδίρικέν σόρα άγζηνή τσζούπ όρταληγά
σικδικέ νέ δουσέρ ζέννέδσεινζαχρά όλτζεγι γιουβαρλανή βε-
ρίρ χότσα πουνήν δουσδουγηνήν άνλάμαγιόρ βέ πέλμεγιόρκιοσδε-
ρερέκ δουρούρκενε ό τοπλανάν έχαλι δέρκι χότσα σέν πουνή
πιλέζμεισιν πουνά ζαχρά όλτζεγι ταπίρ έδίλιπ πουνήν ίλέ ζα-
χρέ ότζερλέρ δερλέρ.

132 — Χότσα πír δεφά μερκεπινί παζαρδά σατμάκ ίτσούν
κειδίριπ δελλαλά βερίο, μεζατδά μερκεπ όνδέν κελίπ πακαν-
λαρή καπάρ θέ άρκαδάν πακανλαρχάδα τεπμεισινδέν δελλάλ μερ-
κεπί κερί θερμεκλιγέ μεπζδούρ ολούρ θέ χότσαγια δέρκι πού
μερκεπί κίμπε έλμαζ ζίρα όνδέν κελενί καπήγιόρ θέ άρκαση-
δσκινί τεπίγιόρ χότσαδα πένδε σατμάκ ίτσούν δεγι κειδίρμε-
διμ έλλα έχαλινί μερκεπιδέν νέ τσεκμεκδέ όλδουγημη πιλ
νιλερι βέ κιορμελερι ίτσούν παζαρά κειδίριμ δέρ.

133 — Πίρ κισέ χότσα καρσηή ίλέ γαβγά έδίπ καρσηή-
πουνή δουδουκέν σόρα γιτίπ έσικλερινδέ άσσαγή γουβαρλάρ,

κομσουλάρη πατηρδηγι έσιτμελερινδέ σαπάχ άλδουκδά χότσα για κιτσέ νέ πατηρδη ίδι δεγιού σοραλάρ χότσαδα δέρκι κιτσέ καρύμαλα γαβγά έηλεδιμ βέ καρταννημή γιτμεσι ή έ έσικιδέν άλ σαγή γιουβαρλαδη, κομσουλάρηδχ πέκ κιουζέλ για πατηρδη νέ ίδι; καρταννηγή γιτιμς πηρακμής όλοά ίδι ό καθάρ κιου ρουλδού όλμαγιατσαγηδη δεμελερινέ χότσαδα σου καθάρ ση πάλμεγιουμουσουνηζκι πένδε καρταννημήν ήτσινδέ ήδιμ δέρ.

134 — Χότσα πέρ δεφά χηπεσινί γαήπ έδιπ τεκιμλ κοη λουλερι πασνά τοπλαγιπ πουλαρά χηπεμι πουλμάζσανηζ πέν πιλίριμ γιαπαζαγημη δεγιού κορκουτμασηνδάν έγαλ άραγιπ που λαράκ χότσαγια χηπεσινί βεριλέρ βέ βερδικτέν σόνα χότσα σαγέτ πουλούπ βέρμεσε ήδιμ νέ γιαπατσάγηδη δεδικλερινδέ δέρκι έδεδέ πέρ έσκι τσουβάλ βάρηδη άγζηρη δικιπ όνου χηπέ γιαπατσάγηδη.

135 — Πέρ γιαζ κιουνουνδέ πηρισί Χότσαγι πέρ τασμά τεκλίφ έδιπ τεκιμλ γεμεκλέρ γνεδικτέν σόνα ουστελικ όα ράκ ούζουμ χοσαφίδα κεδιριλέρ χανέ σαχιπινί έλινδέ πέρ πο γιούκ κασάκ όλουπ χέρ πέρ άλμασηνδά πέρδε όχ δέρ, χότσα για ισέ πέρ κιουτσουκ κασάκ βεριλιπ χέρ δεφά γιόκ χοσάφ ά λήπ ήλλα κασηγή γιαλαμακλήκιδέν πασά τταρεσι όλμαγι ηνηδάν χανέ σαχιπινί κασηγή δολού δολού έλπ πέρδε ούζε ρινέ όχ τσεκμεσι ήλέ περαπέρ χοσαφδάν πουνά γεδίρμεγιπ τεκ μιλινί γεγετσεγιné άκλή κισμις όλμασηνδάν χανέ σαχιπινέ δέρκι άρκαδás χίτς όλμάζσα σενίν κασηγή παναδά βέρδε πέρ δεφά ήτσούν παρή πένδε όχ δεγεγιμ.

136 — Χότσαγια κάρην γιαπαντσά έβλερι κέζιγιουρ δεδικλε ρινδέ όηλέ ισέ πίζιμδε έδέ κελετσέκιδρ δέρ.

137 — Χότσαδαν τανηδηκλαρνηήν πηρισί βαδέ ήλέ πηράζ παρά ήσέρ χότσαδα όνά άρκαδás παράμ όλμαδηγη ήτσούνσα νά παρά βέρέμεμ άμμα βαδέ νέ καθάρ ήστεγετσέκ όλούρισην ό νού βεριριμ δέρ.

138 — Πέρ δεφά χότσα ούκουσηζλή χασταληγηνηδάν μου τσαριπ όλμασηνδάν κεστελερι κεμεκτέ ήμις, γίνε πέρ κιτσέ κέ ζέρικεν κιτσέ καραγολή ράστ κελίπ πέρ χότσα πού σαατδά νιγέ κέζιγιουρην δεδικδέ ούτκούμ καττσάδα όνου πουλμαγια άράγιουρουμ δέρ.

139 — Χότσα μερκεπινί γαίπ έδιπ πέρ τζόκ άραδηκιδάν σόνα πουλάμαγιουρακ πασλάρ ήλλαχά σούκ έτμεκλιγέ διε γερέκι, έγίνε πέν ούζερινδέ γιόγουδημ έγερ πένδε ούζερινδέ όλ σα ήδιμ μουχακκάκ πένδε γαίπ όλατσάγηδημ.

140 — Πέρ δεφά μερκεπινί γαίπ όλμασηνδά κών ήτσερισιν δέ δελλάλ τσαγηρηδηρηρ δεγερέκι χέρ κίμκι μερκεπινί που λούπ κεδιρεδζέκ όλούρησα σεμερι ήλέ κειμινί όνά πακοής βε ρετσέκ δεγιού.

141 — Χότσαγια πέρ κέζ κεδιρίγιουρλερ δεδικλερινδέ πα νά νέ βαζιφέ σιζέ κεδιρίγιουραρ δεδικλερινδέδε οίλέ ισέ σι ζέ νέ βαζιφέ δέρ.

142 — Χότσα πέρ δεφά παζαρδάν πέρ τζιγέρ άλήπ έβινέ κιδέρκενε τανηδηκλαρνηδάν πηρισί ράστ κελίπ, χότσα τσ γε ρίν σου γεμεγινί γιαπατσάκ όλούρισην πέκ κιουζέλ βέ λεζετλι όλουρ δέρ χότσαδα πουνήν τερτιπινί πιλμέμ δεδικδέ ό άδέμδε πού γεμεγι σού γιολδά γιαπάρσαν πέκ έγι βέ λεζετλι όλουρ δεγιπ πησιρμεκλήκ ταρικινίδε ταριφ έδίπκιδέρκενε, χότσα τούρ

τούρ πού δεδικλερινί ούνουτδήμ σουνλαρή πέρ κεγάδ ούζερινέ
γιαζδα ούτάνμαχιμ δεγερέκ πουνλαρή πέρ κεγαδά γιατοσηρή
βέ έβινέ κιτμεγέ πασλάρ βέ κιδέρκενε πέρ τζαϊλάκδηρ χότσα-
νην έλινδέν τσιγερί καπδηγή κίπί κατζάρ χότσα πού ισέ πί-
ραζ σασά καλαράκ δινούπ τζαηλαγά δέρκι τζιγερί καπδην
ισέδε πισιρμεκλίκ ταριφινέ αλάμαδθηνα; γετιδινδέ λεζετινί
πουλάμαγιατσακσην.

143 — Χότσα μεδρεσέδε ταχρίρ έδερικεν τεκμίλ σαγιρδλερινέ
κενδισί άχσηρηδηνδά σαχιρ όλά τεμεκλιγί όργατμισιδι, βέ
πέρ κιούν ραχσάταν κουβά κουβά κουγιουγιά τ υσερ βε σαγιρ-
δλερινε δέρκι πιρινίζ κουγιουγιά ένσινδε κουβαγί τζηκαρτσήν
σαγιρδλεριν κεραση κρηκδουκλαρηνδάν χίτς πιρσί κουγιουγι
ένμεζ, πουνήν ούζερινέ χότσανην κενδισί πουνή τσηκαρτμάκ
ιστεγερεκ τζηπλαναράκ σαγιρδλερινε δερκι πενί κεβσεκτσε πα-
λάγιν βε πεν κουγιουδάν ένίπ κουβαγί τσηκαρδατσάγμ. "Ιμ-
διχότσα κουγιουγιά ένίπ κουβαγί άλαρακ ταμάμ κουγιου-
νήν άγζηνά γιακλασαράκ τσηκατσαγή σπραδά πέρδεν πιρε
άχσηρμασηνδάν ίπινί δουδαράκ γιοκαρή δζεκμεκδέ έλάν σαγιρ-
δλερι άδεδλερι ούζερé ίπί πηρακλή έλλερινί πιρί πιρινέ ούρα-
ράκ αχάρ όλά χότσα » δεδελερινδέ χόδζα κουβά ίλέ πιρλι-
κδέ πασηνή βέ βιδζουδινί κουγιουήν τασλαρηνά ούραράκ
κερισικερι γένιδεν κουγιουήν διπινέ δουσέρ βέ νίχαγετ σα-
γιρδλερι χότσαγι κουγιουδάν τζηκαρδηκλαρηνδά πουνλαρά
δέρκι α σίζιν χίτς καπαχατηνήζ γιόκδηρ, τεκμίλ καπαχάτ
πενίμ κίπί άχμαγήνδηρ, σιζέ δουσουν μεκσιζ πανά ποιλέ πιρ
ιχτηράμ κιοστερμενιζί γεδεδέρκ έν σουουνδά κενδί πασημήνδα
γιαραλαμασηνά σεπέπ ούδούμ »

144 — Πίρ άζάμλαγιν χότσα κενδί καρσηή ίλέ κουτούρκεν
πουνά δέρκιν γιάρην έγερ γιαγμούρ γιαγάρησα παζαρά βε
γιαγμάζησα ταρλαγιά κιδετσέγμ βέ καρσηηδζ πουνά α' Άλ-
λάχ ίστερισε σοίλέ η δέρ, χότσαδα πουνά 'Άλλάχ ίστεγιπ
ιστέμεμεκ νέ βάρ γιάρην χέρ κισινδέν πιρί όλαδζάκ πένδε όνά
κιορέ κιδεδζέγμ δέρ, ιστεσί κιούν σπαχλαγιν χαβανήν άτζη-
κληγηνή χότσα κιορερέκ άζηγηνή άληπ ταρλασηνά κιτμε-
κλιγέ γιολά τσηκάρ, πέρ χάιλη κιδικδέν σόνρα νέ κιορσούν
ζάνν έδέρσινιζ πιρ πορά τίπιδερ κοπούπ χόδζα γιόκ κιδεδζέκ
γιολού έλλα κενδινί γαίπ έτμέ δερειζεσινέ κελερέκ κερι κελμε-
κλιγέ μεδζπούρ όλούπ, κελίπ καπουγι ούραράκ άμάν καρή,
'Άλλάχ ίστέρσε άτς καπουγι δεγιού τσαγηρμαγιά πασλά, βέ
έβέ κιδικδέ γιά καρή πού δεδигίν δογρού ίμίζ σιμδέν σονρά
σενί δε δεδικλερινγι γιαπαδζάγμ δέρ.

145 — Πίρ κιούν άρκαδασηνην πίρσι κομσουνουζά χόδζα
χουβαρδζ κελίγιορι δεδικδέ καρνηη σακλάρημ δέρ, βέ καρην
χουβαρδαλαρηναν κοζούσουγιορ διμελερινέδε κινδιμί σακλάρημ
δζεβαπνηή βέρίρ.

146 — Πίρ δεφά χόδζα πιρ κομπουνά χουβαρδαληγά κιδεδζέ
όλουπ έχαλι πουνούν ίτζούν νέ δεγεδζεγινί άνλαμακ ίτζούν πιρ
κιούν οικιουζουνη τζιφτ άλετλερι ίλέ περαπέρ ταμηνά τζηκα-
ρηπ πασλάρ τζιφτ σουρμεγέ, έχαλι πιρ χαρτά καδάρ, χόδζα
ταμδά τζιφτ σουρούγιορ δεγιούπ σόνρα πούδάν βάζ κετζερ-
λέρ. πουνούν ούζερινέ χόδζαδα δεμέκκι ό χουβαρδαληγημηζήν
σαϊασήδα ούτζ πές κιούν καδάρ σοίλενίλιπ σόνρα για βάζ
κεδζιλετσέκ βέ για ούνουδουλαδζάκδηρ δέρ.

147 — Χόδζα κενδινν ταλετελερινίν άρασηνδά πέρ άδέδ έ-
τιχαζ έτμισιδικι χέρ χάνκισινικι σουγια κιονδεδεζέκ ίδι ισέ
ίπιδιδα ιτζών πέρ ίκι δεφά δοκάτ ούρδουκδάν σόνρα κιοδερ-
ριδι, χόδζανην δοσλαρηνδάν πέρσι πουνήν σεπετινί σορδου.
κδά, χόδζαδα άκλή πασηνδά όλοούνδα σου δολδουμαχά κιο-
δουρδουγού δεστιγι κήρμασην δεγι, ζίρα δεστιγι κηρθηκδάν
σόνρα σαγρηδι δογμακλικ φκίδεσιζιδιδεμι δέρ.

148 — Χόδζα πέρ δεφά ταρλασηνη έκίπ χέρ σαπάχλαγιν
κιθέρεκ έλλερινί κιοκ γιουζουνέ καλδηρήπ ταρλασηνή κιοστε-
ρερέκ « Για Ράππι κουλουγούν πού ταρλασηνή σουβάρκι κιο-
ζέλ μαχουούλ χασήλ έίλεσιν » δεγιού ριζα έίλέριμι, γίνε πέρ
κιδζέ χόδζα έσιδίκι κουβετλι σουρετδέ γιαγμούρ πασλαμής
ταρλαμήν μαχουλλαρηνήν πογιού πενίμ. πογιουμη σαβουδζάς
κδηρ δεγερέκ σεβιμεγέ πασλάρ βέ ό κλον έρκενδέν καλκήπ
ταρλασηνά πακμαγιά κιδέρ, λάκιν νέ κιορσούν, ταρλασηνά
γιακήν βαρθηκδά πουνήν γερινί πιλέ τανιμάζ όλοού, ζίρα ταρ-
λασή πέρ δερενίν γιανηνδά όλοуп γιουζέκ μαχαλλερδέν κελέν
γιαγμούρ σουλαρή δερεγι δζοσουρούπ ταρλαγι σου παταράκ νέ
πιτκι βάρησα άλήπ κιδιδέν σόνρα πουνούδα ταρλακηκδάν
πελλισιζ πέρ χαλέ κιδιμισλέριδι ζιμδι χόδζα ταρλασηνήν πού
χαλινί κιορερέκ γίνε έλλερινί βέ κιοζουνού σεμαγιά καλδηρήπ
« Για Ράππ Σενίν καπαχατήν γιοκ λάκιν τεκμιλ καπαχάτ πέν
άχμαγην δηρκι Σανά ταρλαμή κιοστερδím » δέρ.

149 — Πέρ δεφά χόδζανην γιουρεγι ποζουμασηνδάν χέρ να-
σήλησα γιαταγηνά πιρσέο, λάκιν πουνή κερσησηνά δουγιουρ-
μακλήγá τεκινδιγινδέν νέ γιολδά σοίλεγιμ δεγιού δουσου-

νούρουκεν σου τετπιρι έκλήνά κογιούπ κερσησηνά τσαγρηρακ
δέρκι κερή πού κιούν πέν ρουγιαμδά πέκ δεχσετλι πέρ ρουγιά
κορδούμκι όλμάσ σοίνδάν κορκουλή ίδι σοίλέκι δαχά ό κορκου-
δάν σιδιγιέ καθάρ τιτρεγιουρούμ, κερήσηνά, κοσσατσηγίμ
χαίρ όλά σοίλέ σου κιορδουγην κορκουλή ρουγιά νέ ίμις πα-
καλήμ δεμείσινέ, χότσαδα κερή, ρουγιαμδά κιορδούμκι 3
μιναρεγι πιρι πιρι ούζερινέ κιδουλόρ βέ ούζερινεδε πέρ τσου-
βαλδητ ίνεσι κοιδουλόρ βέ πουνήν ούζερινεζέ πέρ πογιούκ
σινέ κογιούπ πουνήν ούζερινεδε πενί ότουρδηλόρ βέ πού
σαλλαμαγιά πασλανδή βέ λάκην πανά δεδιλέρκι σακήν
τσαγρηρήπ παγήρμα ό σεμάν πουνάρηλα περαπέρ σένδε
δουσερσιν βέ παρά παρτσά όλούρσουν, δέρ δεμέζ, κερση
δέρκι έγερ σενίν γερινέ πέν όλσά ιδίμ κορκουγδάν γεριμέ πι-
λέριδιμ, χότσαδα α πένδε όιλέ γιαπδήμγια, κελ κερή κίμσεγε
πέρ σεί σπηλεκεσιζ πουνή πικλεγι βέρ » δέρ.

150 — Πέρ δεφά κοκλουνην πέρσι μερκεπινί γαίπ έδιπ κελίπ
Ναζραδην χότσαγια γιαλδερήρκι τσαμιδέ έχαλιγέ σπηλεσινδ
κίμκι μερκεπινί πουιδού ισέ κεδιρπιν βερσέν δεγιού, χότσαδα
τσαμιδέ ναμάσ κηλδηκδάν σόνρα έχαλιγέ χητάπεν δέρκι α
για μουςλιμανλόρ, κίμκι σιτσέν πού πουλουνδουγουνούζ κε-
μαλετέ κελίνσεγε καθάρ, καφέ, τσάη, Ιτσκι, τουτουόν λαρ-
κιλέ Ιτσμεδι ισέ βέ για τμίνο κεγάδ, τάβλι βέ τάμα, όρνά-
μαδη ισέ βέ έν σιαδέδε ούνσουγέτ σοχπέτ σέ έγλεντσελεριν χίτε
πυρινδέ πουλούνιαδη ισέ, πού χουσουρημά κελσίν πουνή κιορ-
μέκ Ιστέριμ » Ίμδι ταμιδέ πουλουνάν έχαλινίν τεκμιλι χό-
τανην πού σπηλεδικερινίν Ιτσρασηιδά πουλουνμού όλμα-
λαρηνδάν κίμσεσι χότσατην χουζουρονά τσηκμακλήγá τσε

σαρέτ ειλεγέμεζ, γιάληνηζ περίση χουζουρουνά κελερέκ αχό-
 τσα πέν πού γιασά καθάρ πού δεδικλερίν ιτσκιερδέν χίτς
 πρισινί στιμάλ έτμεδιμ βέ νέ πέρ έγλεντσέ ιτσούν όγιούν όγι-
 ουναδήμ βέ ασλαδα όπλέ πέρ σοχηπετλί σενλικλερδέ πουλούν-
 μαδημ» δεδικδέ χότσα ό σεμάν μερκεπινί γαίπ ίδέν άδεμί
 τσαγηρήπ αμερκεπίν ιστέ πουνδάν δαχά έγι πέρ μερκέπ που-
 λάματσον άλ πουνή» δεγερέκ ό γιανηνά κελέν άδεμί κιστερέρ.

151 — Πέρ δεφά *Ακ σεχιρδέν πέρ κήρ σερταλή (βοηθίδα)
 κετσέρκεν *Ακ σεχιρ έχαλισί άρση ούπουτιέτ έιλεμέκ ιτσούν
 Νασραδην χότσαγι βεκίλ τεαγίν έδε. εκ μερκούμ κήρ σερτα-
 ληγιά κιονδεριλέρ, χότσα χουζουρουνά τσηκήπ λιασήμ κελέν
 ιχτιράμ ιλέ χός άμεδιδέ πουλουνδουκά, κήρ σερταλή χότσα-
 νην έγιτσε πέρ κισπετινί νασραδαν κετσιρδικδέν σόνρα χότσα-
 για δέρκι, πουρανήν έχαλισί άδάμ πουλάμαδηδομη σενί πανά
 κιονδεριλέρ; χότσαδα α άδαμη άδαμα πενίδε σανά κιονδε-
 ριρλέρ » δέρ.

152 — Χότσανην άρκαδασλαρηνδάν πέρσι χότσαγια γιοκ-
 σουλλούγουλα νάσηλ κετσινίγιουρουσούν δεγιού σορδουκά χότσα-
 दा πέκ έγι κετσινίγιουρουμ δέρ, όνούν ούζερινέ ό άρκαδα σή
 νάσηλ γιοκσουλλουγουλα πέρ άδέμ έγι κετσινεπιλιρ δεμεσινέ,
 άρκαδάς σαρουρετέ έληστήμαδα όνούν ιτσούν έγι κετσινίγι-
 ορουμ, δέρ.

153 — Πέρ δεφά χότσα χηρηζληγιά κιδίπ έλινδεκί έγέ ιλέ
 τουκιανήν άνχηταρηνή κεσμελιγέ τσαλησήρ κεν ραχσάτεν ό
 έσναδαν δανδηκλαρηνδάν περι κετζερέκ χότσα όραδα νέ για-
 πήγιουρσην δέρ, χότσαδα α τάμπουρα τσαλήγιουρουμ » δεδικδέ

πουνούν ούζερινέ ό άδέμ για τάμπουρανήν σεσί νερεδεδερ δεγιού
 σορμασπνάδα, τάμπουρανην σεσί γιάρην έσιδιλιρ δέο, βέ σα-
 χίχενδε έρτεσι κιουνί ό δουκιανήν έτσηλμής βέ μαλλερινί
 σηρκάτ έδιλιμς όλδουγή έσιδιλιρ.

154 — Πέρ δεφά χότσαγια δουνγιανήν σουνού νέ ζεμάν δηρ
 δεγιού σορδουκλαρηνδά, χάνκι σουού δεγιού σιβάλ έδέρ ζίρα
 ικί σουού βχρόρη δέρ, έν πογιούκ σουού πέν όλιούτσου βέ κιου-
 τσουκ σουούδα καρήμ όλιούντσεδερ

155 — Χότσα πέρ δεφά παγτσσεσινδέ όδουρούπ καθούν βέ
 καρπουζλαρήν ιντσέ κιοκδέν χασηλ όλούπ βέ μουγαηρί όλα-
 ράκδα τσεβιζλερίν καλήν κιοκδέν χασηλ όλδουκλαρηνή σση-
 ρεδίπ πού χακκά τεφεκκιούρ έηλεγερέκ έσαχδαν *Αλλάχ νέ
 χάλκ έιλεδιγινί πίλιμεγιουρ, σίρα καθούν βέ καπάκ μαχσουλ-
 λαρή τσιβιζ άγατσλαρηνδά βέ τσεβι λέρδε πιστανλαρδά χα-
 σήλ όμαση ικτιζά έδεριδι δεμεκδέ ικέν ό σηραδά πέρ ρουσκιάρ
 έσιπ όδουρμακδά όλδουγή τσεβιζ άγατσσηνήν αλτηνδά πέρ
 γιοκαρηδάν πασηνά τσεβιζ δουσερέκ τεσιρλί σουρετέ κερφα-
 σσηή άγηρηδήρ, βέ πουνούν ούζερινέ *Αλλαχήν χάλκ έηλεδι-
 κλερι ούσίλ πέκ τσηρή ιμίς, ζίρα έγερ ό καθούν βέ καπάκ
 δεζεβις άγατσσηνρά πιδερέκ πασημά δουσης όλσάιτι μούτζε-
 ρετ πασημή παρά παρτζά έδεδζέγιδι δέρ.

156 — Χότζα εκίμς πιτιρμίς όλδουγή σαρμουσακδαρδάν
 γεγιπ γιατδηκδά καρσηή άζηνηδάν σαρμψσάκ κοκούγιουρ δε-
 γιούγιανηνάκελεμίζ, πού σεπεπέ χότζα σαρμουσακγεδιγινδέ άζή
 κόκμαμακ ιτζούν νέ γιολδά σαρμψσαγή εκεκελ δεγιού δοστου-
 νήν πεινέ σοράρ όδα κηπουγηνή σογιούπ εκέρσεν κοκμάζ δέρ

χόδζαδα πού τετπιρί γιαπάρσαδα γινέ κοκάρι, δέφκδεν ὁ δαστουνά σοράρκι κενδ νίν σοιλεδιγι ούσουλι γιαμπης ἰσίδε γίνε κοκμακιάδηρ θαχά νέ λιζήμη δηρ δέρ. ὄχ κενδίνδε σογιου-
νούπ ἐκεδζέκ ὀλουρησαν ὁ βκητ κοκμάζ δεμεσινίδε χόδζαδα
πίρ τεμάμ Ιτζρά ἐδίπγίνα κοκμακιά ὀλδουγουνού κιορεοέ
χιτδετλενίπ ἔλινε τῖρ πὰς σαρηησάκ ἀλήπ απιρέ σέν νέ κίπ
κοκμάς μαχσουλιμησσην ; καπουγουνγή σοῦδούμ ἐκδίμ φαῖδε
ἔτμεδε, σουνδούμ ἐκδίμ γίνε φκιδε ἔτμεδε σέν κιορουνοουδὲ τα-
πιατηνηγ κολάτι δεγισδιρενλερδέν δεγίλσινδερ ὁ δέρ.

157 — Χόδζα παγτζεσινδὲ χασήλ ὀλάν χηγιαρλαρή σα-
δήπ που λαρήν παραλαρή ἰλέ πῖρ μερκέπ ἀλήρ, βέ πουιά
πίρ κιοῦν ὀτοῦν γιου λεδίπ ἔβινε κεδιρμέκ ἰτζούν.
δάν κετζιρῖρκενε μερκεπ ἡμαγῆν ὀρτασηνδὰ γικηλαράκ πο-
γουλουρ. χόδζαδα πουιού κιορμεσι ἰλέ χέλπετεδε χηγιαῖ πα-
ρασή ἰλέ ἀληνάν μερκεπίν ὀλιουμού σουδάν ὀλοῦρ, δέρ.

158 — Πῖρ κερὲ χόδζα κορσουσηνην ἔβινδέν σαγαν τζαλ-
μάκ ἰστεμεσινδέν ταμηνά τζηκλήπ πενδζερεσινδὲ ἔβι κιρέν
ἔιν ἰσιγηγῆν γιαννηνδὲ κί καρνηληγῆ διρέε ζάνν ἰτεγιπ ὀνά
σαρηλήπδα ἄσσαγῆ ἐνετζέγιμ δερκενε πῖρδεν πῖρ ἄσταγηγιαῖ
δουσουβερίρ, χανέ σαχιπὶ κάλκ κερῆ τέζ μουμή γιάκ πακα-
λημκι ἔβι χηρησῖ κιορδι δεμεσινδὲ χόδζα ὀπιρ παραφδάν, ἀρκα-
δάς χίτς ἔβμε πού τουσούε πενδὲ ἰκέν πού κιουδὲ γιάρηνδα
πουρδαγιμ δέρ.

159 — Χόδζανην ἐκμεκδὲ ὀλδουγῆ σογανληρῆν κιοκιοῦνδὲ
δουκουρμεκδὲ ὀλδουγηνῆ κιορενλερίν πῖρσι πουνην σεπεπινί
πουνδὰ σορδουγηνδὰ, κιοροῦπ κιορετζικλεδὲ σοῦ πούδηρ που-

δάν πατκά χίτς σοῦ βερμεκλίκ ὀλμαγιαδζακδηρ ὁ σεπεπε
ποῖλε γιαπηγιουρούμ, δέρ.

160 — Χόδζα δζετνεμεκδὲ ὀλδουγῆ σακηζή γεμέκ γεμεγέ
σουφραγιαῖ βαρδηγηνδὰ τζηκρηπ πουρνηνην οὔζερινὲ για-
πησδηρῆρ σουφραδὰ ὀδουρανλαρδάν πῖρσι χόδζα νιγέ ποῖλε
γιαπδῆν δεδικδὲ χέρ κεισιν κενδὶ μαλη κιοζουνην ὀνουνδὲ ὀλ-
μασῆ ἰκτζαδῆρ δέρ.

ΝΑΣΡΑΔΗΝ ΧΟΔΖΑΝΗΝ ΜΕΖΑΡΗ

Μερκούμ Χόδζανιν μεζαρή γερὲ οὔδζαρή κιορμουλού δόρτ
κιοσὲ οὔζερινὲ δόρτ ἀγῆτζ διρέκ οὔστουδὲ πῖρ κιογνέκ ταχ-
ταδάν πῖρ ταβάν παραφηνδάν σιπὲρ ἰδιλμεκδεδερ, μεζαρήν
τασηνην πὰς παραφηνδάν πατζαβραλαρδάν μουτεσεκκιούλ (βέ
γιόκδα τασηνδάν) πῖρ πογιούκ σαρήν πουλουμακιάδῆρ, μεζα-
ρήν οὔτζ παραφή καπαλή ὀλμαγιπ ἀτζήκ ὀλοῦπ γιάληνηζ
νηζ ζιαρετδζιλερίν κελδεζεγι ταρῶφ γιάνι ποργιάζ παραφηνὰ
ὀλάν σεμδὶ ἰκί κανατλή καπού ἰλέ ὀρτουλούρ, βέ ὀνούκκι οὔ-
ζερινδὲ χεῖπετελι πῖρ κίλετ ἄσηλμακιάδῆρ Ρουζικιαρδάν διρε-
κλήρ γιατμακληγὰ μεγαλλή κιορουλδουγηνῆ χαλδὲ βέ οὔτζ
παραφήδα τεκμιλ ἀτζήκ πουλοῶνοῦπ βέ οὔζερινδεκί ὀρτουνοῦν
θαχῆ πῖρ νέβ φκῆρ ἔνταρσι κίπὶ γιά τελικ βέ γιά οὔστου
οὔτουνὲ ταχτά γιαμαλή ὀλαράκ δικερ παραφδάνδα τζιρδὲ
κανατλή καπού ἰλέ μουχαφαζαδὰ πουλουνοῦγιου κιορουλμεσι

χέρ πῖρ σεγιαχεϊνί τεαδζούπ ἰλέ ἔλπετδε ὁ μεζαρδὰ δέφν
 ἔδιλενίν γάγετ νεκρέ πῖρ ζατδάν πουλουνοῦς ὀλμασινά
 χόμκ ἔιλεμεκδέν κενδινί ἀλάμμακ ἰλέ περπέρ μουτζερετδε
 πῖρ κιουλμεκλικδέδε πουλουνηδζαγητὰ σουπχέ γιόκδτρ Λά-
 κιν πάζη δζαχίλ βέ σαφτερονλαρὴν μουζδάρηπ πουλου-
 δουκλαρή χασταλήκ βέ γιά ἔμραζδάν ταχλίσλερινέ μεζκιούρ
 μεζαρή ζιαρέτ βέ πατζάβρα παγλαμακλήκδὰ δεβαμλαρήδα
 χάλια πού κιουνέ καδάρ κιουρουμεκδέδερι πουδα ἔλπετδε πιλ-
 κισιζλίκ ἔσερινδέν πασκὰ χίτς πῖρ σεγέ χάμ ἔδιλέμεζ.

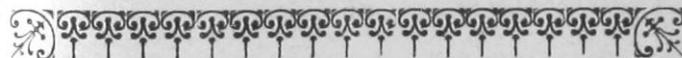
INTIXA

ΓΙΕΝΙΤΑΔΙΠΙ

γιάχοδ

ΙΛΑΒΕΛΙ ΤΑΔΙΠΙ

Πῖρ χάιλη μεσχεπί βέ μεσεπέ διδάν γαζέλ δεδάν βέ σάιρ
 πού κιπί ἔδεπί τερενουμλή ΤΑΔΙΠΙ ναμηνδακι κιταπά πού
 δεφὰ πῖρ χάιλη ἔγλενδζελί δεσταυλάρ βέ διβανλάρ δαχα
 ζάμμουλι πολεδενί ἰσίμλε τὰπ ἔδιλμγέ πασλανμής ὀλμασιν-
 δάν πιρέρ δανέ ἔδιμλέκ ἀρζού πουγιουράν ζεβάτ γιά Πάλ κα-
 πανή χανηνδὰ 42 νομ. Ἰγνατιάδησε, βέ γιάόζδα Γαλαταδὰ
 Περσεμπέ παζαρηνδὰ Δημήτριος Θωμαϊδης ἐφένδινιν μαστ.
 πασινὰ μουρατζαάτ βέ πιλδριμελερί πελλι ὀλουνοῦρ Φιάτη
 κιτάπ Ἰστανπολ βέ τάσραλαρ ἰτζούδα γιάληνηζ(3) γρούσδτρ.



ΠΕΛΑΤΗ ΜΕΖΧΑΚΕ

ΓΙΑΝΗ

ΚΙΟΥΛΜΕΚΛΙΓΕ ΣΑΓΕΣΔΕ ΜΕΣΟΥΓΙΕΤ

Πῖρ σάχη μερρυτὴν πάση ἔχβ-λδὰ ἄπαντησ πῖρ νετιτζέ
 μακουσενιν σουχοῦρ ἰσεπέπ ἰλέ, πέκ φινὰ πῖρ σουρετδέ πο
 ζουλμασινδάν βέ πουνὴν χέρ κεσί βέ χάτδχ χαλινί κιοζουνην
 ὀνιουνέ κεδριντζε κενδι σινί δαχὴ κιουλδουετσεκ πῖρ τάβρη
 γαρίπ βέ κιουλμεκλικ πεϊδὰ ἔιλεγετσεκ χαλλερίν πάσενλερί.

Γιαζὴ γιασάν πῖρ ἀδάμ ἰτζούν ἔν πογιούκ ἰτσιράπ νέ
 σεμάν κιουρούουρ; δεγιού πῖρ μετολισδὲ λατιφέ ταρσηνδὰ
 δερμεγιάν ὀλουνδουκδὰ χασήρ πουλουαν ἐφένδιλερδεν πιρσι
 σου γιοδδα πεγιαάνη ἐφκίάρ ἔιλεμλεκατεμῖρ καλεμιλέ γιά μα-
 κληγὰ πασλαγιπ πάσεν πουνὴν ἰσλέμεμεσι, πιραζ πασηληδ
 κδὰ κιαγαδὴ τελίπ γιοτμασὴ, γιάχοτ ὄρατὴ φαστὰ ἀίλη-
 λήπ πεγιαζ ἔξ πηρακμασὴ βέ πάζη δεφάδα μινκεπὴν τσογὴ
 ἀκὴπ γιγνημασὴ, βέ πινάεν ἀλὴχ γιαζὴ γιαζανηὴν ραχά-
 τσα καλέμ γιορουδέμεσι ἔν πογιούκ ἰτσιραπὴ μουτσιπ ὀλούρ
 δέρ ἰσέδε, λάκιν δίκερ πῖρ σάβρηση σου γιοδδὰ πού χακκὰ
 ἰραδρη κελαμδὰ πουλουνοῦρ.

«Πῖρ μαχπουπεσί (κὴσ βεγιά κερὴ δοστοῦ) ταρφηνδάν

μεκτουπ άλν πέρ σαχσή δουσουνουετ πούκι ζμλής όλδουγή
μεκτουπτά άτσελε τσεβαπηδα ταλέπ όλουνούγιου χάττα
μεκτουπή κεδιρέν άδέμδε όσαδα πεκλέγιου πιτζαρέ άδελ-
τοιγέζ τσεβαπή γιαζμακλήγ άσλαμής, έλε σαχιρεγι όλ-
δουμάκ έτσού, κιαγητσα έκι παρμακλήκ γέρ καλδικδά τε-
μάμ έραδα πεγιάν έιλεδιγι φικέρ βέ μουτεάγιαγί τεβσί βέ
τεβζίχ έτσού χατηρηνά ό καθάρ σπηλέρ κελίγιουκι. πουνλαρ-
δέν τολαγίδα νάσπη σεβινοτσεινί πλιμεγιου.

πίρδε τεμάμ σαχιφί τολδουεά κιαγύδ ούζερινέ ρήχ (ρήκ)
τοκιούπ κιαγηθήν ό πέρ ταρφηνή δζεβιοεδζέκ έκέν ρηχαν-
ληγά έλ ούζαδηρίκ έτσινέ χίτε πέρ σέη γιόκ, πέρ σέη όλμα-
δηγηνή πιλδιγι χαλδέ σεχνινδέ όλανλαρή γαιπ έτμεμεκ
έτσού ρηχανληγή γίνε σαλλάρ τουρούρ. σαλλαμακδά δεβάμ
έπλεδιγι χαλδέ ρηχανδέν πέρ σέη τακιούλμεδιγινι κιορού
έκέν κιογια δαχα σιαδέ κουβέτλε σαλλάρ έσέ ρήχ τοκιο-
λετσέκ έμς κipi όλάντσα κουβέτι έλε σαλλαμαγια πάσάρ,
νίχαγετ ρήχ τοκιούλμεγιντσε παρή μιρεκέπ κενδι κενδινέ κου-
ρουσούν δεγιέ κιαγηθή κιαζλερί όνουέ κογιούπ πεκλεμεγέ πα-
σάρ, άκισί όλασάκδα μιρεκέπ τσοκ σουλού βέ χεβδά
ρουτουπετι όλμασινδαν κουρουμάκ πιλμél, πού άδέμ πες
όν δακκηά πεκλέρ μεκτουπέν πέρ χαίτη γερλερί κυρούρ
έσέδε σουραδα πουραδα όόρτ πές κελιμέ πέρ δουρλού κουρου-
μάκ πλιμεδιγινδέν άνλερί δαχή παρμακλαρηνή χαρπετι έλε
κυρουτραγια τσαλησηρ, άτηλ πελανή τσογή έσέ πού άνδ
κιορουλούρ, ζίρα παρμαγηνή πασήπ καλδηρδηκδά άλτηνδακί
κελιμελερί ποζούπ δαλλή πουδακλή πέρ σπηλερέ τχβίλ έπ-

λεδιγινί κιορούτσε άδεμτσιγέζ έουζιούμ έουζιουλούρ, νίχαγέτ
κιαγηθή κουρουδούπ ότέ ταρφηνή τσεβιρό, χάλ πούκι έβ-
βέλτσε άκηνά κελέν κιοζέλ κιοζέλ σπηλεριν χίτε πιρ ζι-
χνινδέ κάλαδηγηνδαν πουνλαρή τέκραρ δέρ χατήρ έτμε
σινέ μεδάρ όλμάκ έτσουν όδέν γιαζδηκλαρηνή πέρ κάτζ
δερά δαχά έκούσαδα πέρ δουρλού άκηνά κεδιρέμεδιγινδεν
μαδά πιλ άξ έπτιδα ζιγικδέ πεγενερέκ γιαζθής όλδουγή
σπηλεριδέ σίμδι χίτε πεγένμεμεγε πασάρ. Όσηραδά ό άδε-
μίν χαλινί δουσουμέκ εκτιζά έδέρ, γιαζτσαγή τσεπαπην
σέριεν γιαζημασή μασουκεσί ταρφηνδάν ρετσά όλουδουγή
χαλδέ, παπλαδηγή βέ γιαρησηνή γιατσηδή μεκτουπή τεκμί-
λαν γιρτάρ βέ πέρ κιοτσούκ πούσουλα ούζερινέκ πού κίου
γεχιμ περισάν όλδουγουνδάν δζεβαπην γιαρηνά καθάρ τε-
χιρί χουσουσηνδακί όζιουρουμήν κηπουληνη έτιρχάμ έπλερίμ
δεγιού πέρ κάτζ πελιμέ γιαζήπ βέ άνή ζαρφά κογιράκ
κιονδερμεκλιγέ μετσπούρ όλούρ.

Πιτζαρέ άδέμ ρηκδάν έτζινδέ πέρ κάτζ διρ έμ ρήχ που-
λούνμαμασινδαν τολαγι όγροδηγή πελαγια μουτεσουφ έκέν
πέρ πουτζούε σατ σόνα μασουκεσινδέν ζάρφ δε-
ρουινδέ πέρ κεγάι δαχά κελίρ, άτζάρ πακάρκι δεμινδζέκ κεν-
δι κιονδερδιγι πούσουλά, μεγέρ ό ζεμανκί τελάς ούζερινέ
πουνή γιάς έκέν καπαγιούπ γιολλμηής όλδουγηνδάν γιαζη-
λάρ κεγαδην δίκερ ταρφηνά γιαπησουπ πέρ ταχίμ δαλλάρ
πουδακλάρ πετδα έδούπ όκουμάκ μιμκίν όλμαγιαδζακ πέρ
χαλέ κελις μασουκεσί δε πέρ σέι γιάζμαγιουκι μου-
χαπερεδέ πού καθάρ τεζλιγέ μεδζπουριέτ βερέν χάλ νέδιρ

ἀνλασπν!!! Ἄρτηκ πού κιπί πῖρ ἰζτιραπά τουσέν πῖρ ἀδὲμ
κενδι κενδινέ δεμέζμικι. Ἄχ!! κιδι μεελούν ἡκδάν; . .
ἄχ!! τοβπελέρ τοβοεσι ὄλοσυν πῖρ δαχά σενί πός πηρά-
πμαγιαγμ!!

*
**

Γενί ἔλπισέ κειμῖς γάγετ σουσλενμῖς ὄλδουγουνήζ χαλδῆ
πῖρ ζιγιαρέτι ἀσικιανεβῆ (σεβιλέν δόστ) κιτμεκνῆ ἱκέν Παγ-
σῆ καπουσινδάν κετζῖγιουτουνηζ (ἄτσαπα Ἴστανπολην
σάιρ ἰσλέκ μαχελλερινδέδε πού κιπί χαλλέρ βακῆ ὀλμάζιη-
κι;) τρανβαῖ πῖρ ταραφδάν, ἀραπαλάρ πῖρ ταραφδάν σου-
ρουβζῖ παρκιλερέ, γιούκ χαῖθανλαρή, σπρήκ χαμαλλαρή βέ
πεκελέρ οὐζερινδέδε σπρά ἱλέ κισπεκελερίν οὐγιουμαλαρή δῖκερ
ταραφδάν, πουνλαρήν χάνκισινδεν κενδινιζῖ κορουγιαδζαγη-
νηζῖ πῖρ ταραφδάν αβάρδαα! » νααρασπνῆ ἔσιτμεκνῆ περαπέρ
ἀλτμῆς ὀκκαλήκ πῖρ οὖν δζουβαλήθρη σιζῖ δζαρπάρ, τερ-
πιε σῖζ χαμαλή τεκδιρ ἔδεδζεκ ὀλούρσουνηζ, πού σπραδᾶ
κιόρμου ἰδινιζῖ; . . σακηνᾶ ἰδινιζῖ; . . δζεβαππνῆ ἀλήρ-
σπνηζ Κεγινδιγινιζῖ δζακέτ φασονᾶ ὄλδουγουνδάν οὖνλαρή μεν-
διλινιζῖ ἱλέ σιμμεγῆ τζαλησπρασπνηζδα ἄξισι ὀλαράκ δαχά
ζιαδῆ γιαγιλήπ σουβανῆρ γιά ὃ χαλδῆ ἱκί ταραφλή δουκιαν-
λαρδᾶ πουλουνανλαρήν πακῆπ κιουλμελερινῆ νῆ δέρσινιζῖ; . .

*
**

Πῖρ κιπαρέ ἱκκ δεφᾶ ὀλμάκ οὐζερέ κεδιμῖς χανῆ σαχιπί
ὄλαν ζᾶτ γάγετ μουτεβαζῆ γάγετ νᾶ ἱε χουζουρηνᾶ κιριλ-

διγι ζεμάν τῆ καπουδάν ἰστικπάλ ἱτμεσι ἰσανῆ ἄδετα μαχ-
ζδούπ ἔτμῖς τζηκηλοηγή ζεμάν ἰσῆ τᾶ μερδιβάν πασπνᾶ
καδάρ κιονδεριδζῖ δζηκμῖς, ἀμάν ἐφένδιμ, λούτφ ἔδινιζῖ
μερχαμέτ πουγιουρουνηζ, ζαχμετέ κῖρμεγινιζῖ ἱχσάν ἔδινιζῖ
δειγιού χῆρ κῖρμεδῆ γερδέν περού τεμενᾶ ἔδερῆκ κερῖ κερῖ
τζηκῆγιουρσουνηζ πῖρδε παλδῆρ κιουλδῆρ μερδιβενδέν ἀσσα-
γῆ γιουβαρλανηρσησ! Ἄδζατα πού χαλδῆ ὃ καδάρ ναζῆκ
ὄλάν χανῆ σαχιπί σιτδένμι ἔζιούρ διλέρ γιόκσα ἀρκανητδακῖ
μερδιβενῖ κῖρμεδιγινισδεν ταλαγῖ σῖς ἀνδένμι; Δηκᾶτ που-
γιουρμαλήθρηκ χανῆ σαχιπί ὄλάν ἐφένδι χαζρετλερί σισδέν
ὀσιούρ διλεσῆ ἄρτηκ καφανῆν γιαρνηκλαρηνᾶ βῆ ἀκάν κανλαρά
πάκμαγιαράκ κιουλῆρ γιουσδῆ κιόστμεκλιγῆ μετσπούρτουνης.

*
**

Ἄλαφράνκα οὐσουλαρηνῆν ἀτσεμισῖπουλουνηγιουρσουνης, φά-
κα-ἀτσεμι κιουρουμεκνῆ ἰστέμειγορσουνηζ, χᾶττα ἀλαφραν-
γαληγῆν πῖρ τσόκ σῖλερινῖ πῆκ πεγενδιγινῖς χαλδῆ πάσπσι-
χετλερινῖδε χῖτς πεγένμειγερεκ ἱτιρακλάρ ἐδίγιουρσουνηζ. Πού
χαλδῆ πῖρ κιού σουφρά σιγιαφετλερινδέν πῖρινδῆ δαβετλί που-
λουνούγιουρσουνας, πῖρ ἐξικλιε ἔτμεκεκ ζιαδεσι ἱλέ δηκκᾶτ ἔδε-
ρέκ χῖτς πῖρ γιολσουζληδᾶκα πουλούμαδηγηνησπιορμενισδέν
κενδι κενδινισῆ πῖρ σεβίνδσ χῆς ἐδίγιουρσουνησ Γεμεκλερίν
νιχαγετινδῆ κιασῆ δερουνινδῆ ὀνουουζῆ πῖρ σούκετιρῖγιουρλαρκῖ
σπασᾶκ ὄλδουγηνῆ τσηκᾶν δουμκλαρδάν ἀνῆλγιουζῖ σουνηζ
πουνῆ χοςᾶπ (χοςᾶπ) πελλεγερέκ ἀζεβζεκλέρ χοςᾶχ σπασᾶκ-
κμη γενέρ; ἄγησλαρηνην τατηνῆ πιλσελέρ πουνῆ σογούκ-

γερλέρο δεγιού κενδι κενδιζέ μουκλανμαγιε πασλαγιαράκ
 κασή δαχή πουλήμαδηγή τσιχέτλε κιασεγι καλδηρήπ Ιτσι-
 γιορσουνησ. Ω!! νέ; . . . χασάφ δεγίγια!! άδετα πέρ
 κιασε σητσάκ σου, πέρδε πακήγιορσουνησκι χέρ κέσκενδι όνου-
 δεκι κιασενίν ιτζινέ έλλερνι σοκούπ γετκάγιολαφ . . . Φάκατ
 σιζέ σουφραδά πουληνανλαρήν χίτε πiri κιούλμεγιор, ζίρα πε-
 ραπέρ ταάμ έτμεκδέσινισ, χέρ κεσδε τερπιγέ, βέ γεσακετε
 έχεμμιέτ βάρ, γιάληνηζ κιορουσσηνησκι άγιακδά χητημέτ έδεν
 πέρ ούσάκ σιζέ κιουδουκδέν μαδα δίκερ ούσακλαράδα κασή
 βέ κιοζού ιλέ σιζι ίσαρέτ έδιπ κιοστερίγιор. Ιστέ πέρ έκσι-
 κλίκκι ίνσανα κιουλμεκλήκ δεγίλ τεσσούφ έτμεκλίκ βερέρ.

ΧΗΤΑΜ

ΙΤΙΖΑΡΗ ΜΕΧΣΟΥΣ — Σιρκέτι νεβριέ ταφαηνδάνταπ έδι-
 λετσέκ κιταπλαρά άπονέ καιδ έδιλερέκ ίσιμλερνι κιταπλαρήν
 σονουνδά πουλουνδουρμακκληγέ βάδ έδιλιε όλάν ραγπετλού
 καρμινίν ποτάπ έδιλιε όλάν έχεμμιετδέν άρι ίκ' κιταπήν χη-
 ταμηνδά πουλουνύ δηρμακκληγή γιακνησκή πίλμεγιπ δίκερ-
 λερινδε πουλουνατσαθηνά κανί όλουπ πού χός κιορουλμεγε-
 τσέκ καιδεδέν τολαγίδα μααζούρ κιορμελερι άρζού όλουνού.

